

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 août 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert, McDonald et Ainey.

1.—(26621) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'acier et armature nécessaires pour le pont de la rue Ste-Catherine Est, recommandant d'accorder les contrats suivants:

Dominion Bridge Co., Ltd., — qui est le plus bas soumissionnaire, au prix de \$1,915, pour la fourniture, livraison, érection et peinturage de l'acier, tel que montré sur le plan ci-annexé "Steel Diagram", en date du 30 juillet dernier;

Steel Radiation Ltd., — au prix de \$152.51, pour la fourniture et la livraison sur les lieux de l'armature "Steelcrete Expanded Metal", nécessaire pour la fondation de la chaussée et les trottoirs en béton de ce pont, suivant les quantités et dimensions spécifiées dans le rapport ci-joint de l'Ingénieur des Ponts, Tunnels, etc., en date du 9 courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats à intervenir, les montants ci-dessus mentionnés devant être imputés sur le crédit de \$17,000 voté pour les ponts (nouveaux et réparations).

2.—Soumise une interpellation de M. l'échevin Rubenstein, au sujet de la question des sans-travail.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil en réponse que le Bureau des Commissaires a fait et entend faire tout son possible pour solutionner cette question.

3.—(28657) Soumise une interpellation de M. l'échevin Elie, suggérant l'essai, comme pavés, de blocs de bois créosote.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 25th August 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Commissioners Hébert, McDonald & Ainey.

1.—(26621) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the steel and trusses required for the bridge on St. Catherine street East, recommending that the following contracts be awarded:

Dominion Bridge Co., Ltd., — being the lowest tenderer, at the price of \$1,915, for the supply, delivery, erection and painting of the steel, as shown on the plan hereto annexed "Steel Diagram", dated the 30th July last;

Steel & Radiation Ltd., — at the price of \$152.51, for the supply and delivery on the works of the "Steelcrete Expanded Metal", required for the foundation of the roadway and the concrete sidewalks on the bridge, in the quantities and of the dimensions specified in the report hereto annexed of the Engineer of Bridges, Subways, etc., dated the 9th instant.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the contracts to be passed in this connection, the above sums to be charged against the appropriation of \$7,000 voted for bridges (new and repairs).

2.—(28661) Submitted a question put by Ald. Rubenstein, re unemployed.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Council be informed that the Board of Commissioners has been doing and is still doing its utmost to solve this problem.

3.—(28657) Submitted a question put by Ald. Elie, suggesting that a trial be made of creosoted wooden blocks for pavings.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil en réponse que le Bureau ne peut donner suite à cette suggestion, attendu qu'il n'y a pas eu de soumissions demandées.

4.—(28696) Soumise une communication de l'“International Irrigation Congress”, demandant l'envoi de 10 délégués pour représenter la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer ledit Congrès qu'il est impossible de se rendre à sa demande, dans les circonstances actuelles.

5.—(27376) Soumise une communication de la Commission des Services Électriques, au sujet de la demande de la Compagnie de Téléphone Bell, pour permis d'installer des conduites dans les rues Roy, St-Dominique, Sanguinet et Vitré.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé.

6.—(28636) Soumise une communication de la Commission des Services Électriques suggérant la passation d'un règlement au sujet de la pose des fils intérieurs devant être reliés aux conduits souterrains municipaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre au Conseil pour références à la Commission de Législation, en vue de la passation de tel règlement.

7.—(28638) Soumise une communication de M. M. O. McGill, au sujet de l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

8.—Soumis un rapport de M. W. H. Butler, l'un des Avocats de la Ville, transmettant un projet de reçu à être donné, en rapport avec le paiement d'une somme de \$10,178.22, à la “Harris Construction Co.”

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite forme de reçu.

9.—Soumis le dossier, au sujet de la vente à la Ville d'une lisière de terrain située sur la rue St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur toute la question.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'expropriation des propriétés Gohier et Henrichon, pour l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport sur l'évaluation desdites propriétés.

11.—Soumis des rapports du Surintendant des Priviléges et des Licences, recommandant l'octroi de certains permis.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des permis suivants:

28689. “M. Robert Reid”, — pour le privilège de garder en place une souète à charbon et une entrée à marchandises, sous le trottoir public de la rue Sherbrooke Ouest, en face de sa propriété portant le No. 698 de ladite rue;

28688. “M. S. H. McDowell”, au nom de la Succession Andrew F. Gault, — pour le privilège de garder

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Council be informed in reply that the Board cannot act on said suggestion, inasmuch as no tenders were called for.

4.—(28696) Submitted a communication from the International Irrigation Congress, asking that 10 delegates be sent to represent the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said Congress be informed that, under the present circumstances, it is impossible to comply with their request.

5.—(27376) Submitted a communication from the Electrical Commission, anent the application from the Bell Telephone Co., for permission to lay conduits in Roy, St. Dominique, Sanguinet and Vitré streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted.

6.—(28636) Submitted a communication from the Electrical Commission, suggesting that a by-law be adopted, anent the installation of interior wires to be connected with the City's underground conduits.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit the same to the Council, for reference to the Legislation Committee, in view of adopting such a by-law.

7.—(28638) Submitted a communication from Mr. M. O. McGill, re expropriation for the widening of Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

8.—Submitted a report from Mr. W. H. Butler, one of the City Attorneys, transmitting a draft of receipt to be given to the Harris Construction Co., in connection with the payment of a sum of \$10,178.22.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve said draft of receipt.

9.—Submitted the record re sale by the City of a strip of land situated on St. Lawrence Boulevard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report on the whole question.

10.—Submitted a report from the Law Department, re expropriation of the Gohier & Henrichon properties, for the widening of Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors, for a report on the assessed value of said properties.

11.—Submitted reports from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that certain privileges be granted.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following privileges be granted:

28689. Mr. Robert Reid, — privilege of maintaining a coal chute and a goods entrance under the sidewalk on Sherbrooke street West, in front of his property bearing No. 282, said street;

28688. Mr. S. H. McDowell, on behalf of the Andrew F. Gault Estate, — privilege of maintaining a vault

- en place une voûte, sous le trottoir public de la rue Guy, en face de la propriété de ladite succession portant le No. 282 de ladite rue;
28687. "Dame Catherine Kinrass Graham, veuve de Wm. Ewing, Jr.", — pour le privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir public de la rue Sherbrooke Ouest, en face de sa propriété portant le No. 100 de ladite rue;
28686. "M. E. R. Gunning", pour le privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir public de la rue Dorchester Est, en face de sa propriété portant le No. 554 de ladite rue;
28690. "M. J. W. Tatley", au nom de la Succession Wm. Tatley, — pour le privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir public de la rue Prince Arthur Ouest, en face de sa propriété portant le No. 297 de ladite rue, et une autre sous le trottoir de l'avenue Oxenden, au pignon de la même propriété;
28691. "La Cie de Publication "La Presse", — pour le privilège de garder en place une voûte, sous le trottoir public de la rue St-Jacques, en face de sa propriété portant le No. 51 de ladite rue;
28692. "M. Philéas Wilson", — pour le privilège de garder en place une souète à charbon, sous le trottoir public de la rue Notre-Dame Est, en face de sa propriété portant le No. 1477 de ladite rue;
28693. "M. Léon Ernest Ouimet", — pour le privilège de garder en place une entrée à marchandises, sous le trottoir public de la rue Montcalm, en face de sa propriété portant le No. 269 de ladite rue;
24521. "M. Duncan Gordon", pour le privilège de garder en place un puits de lumière, sous le trottoir public de la rue St-Denis, en face de sa propriété portant le No. 399 de ladite rue;
24647. "Dame Veuve Philippe Chaput (Corinne Labbé)", — pour le privilège de garder en place une souète à charbon, sous le trottoir public de la rue Notre-Dame Est, en face de sa propriété portant le No. 199 de ladite rue.

12.—(28605) Soumis le dossier, au sujet de l'abaissement du niveau du Chemin de Fer Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve, de façon à le rendre parallèle à la rue Iberville, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, de donner instructions au Département en Loi de demander à la Commission des Chemins de Fer de changer les profils de ladite Compagnie tel qu'indiqué en jaune par l'Ingénieur en charge des chemins de fer, M. McLeod, sur le plan de ladite Compagnie et indiqué dans son rapport en date du 17 août 1915, et qu'au cas où la demande de la Ville ne serait pas accordée par la Commission des Chemins de Fer, le Département en Loi reçoive instructions de donner suite à ses rapports et ceux du Département des Travaux Publics, ainsi qu'aux rapports antérieurs du Bureau au Conseil. Le coût de ces changements, etc., sera à la charge de la Compagnie.

13.—Soumis des rapports du Département en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, à même le Fonds de Réserve:

9717. W. Labrèche, — inondation . . . . . \$ 72.90  
 9719. Hector Fortier, — inondation . . . . . 60.73  
 9715. J. T. Fontaine, — inondation . . . . . 23.65  
 9708. H. Montpetit, — inondation . . . . . 71.00  
 9731. P. Vanier, — inondation . . . . . 30.00  
 9673. M. Monat, — travaux à égout privé . . . . . 111.78  
 9735. J. B. Therrien, — balance de salaire . . . . . 5.00  
 9740. Alb. Renaud, — voiture brisée . . . . . 3.25  
 9695. Rev. G. A. Dion, — dommage à la propriété . . . . . 10.50

under the sidewalk on Guy street, in front of said Estate's property bearing No. 282, said street;

28687. Mrs. Catherine Kinrass Graham, widow of Wm. Ewing, Jr., — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Sherbrooke street West, in front of her property bearing No. 100, said street;
28686. Mr. E. R. Gunning, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Dorchester street East, in front of his property bearing No. 554, said street;
28690. Mr. J. W. Tatley, on behalf of the Wm. Tatley Estate, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Prince Arthur street West, in front of said Estate's property bearing No. 297, said street, and another one under the sidewalk on Oxenden avenue, at the gable of the same property;
28691. La Cie de Publication "La Presse", — privilege of maintaining a vault under the sidewalk on St. James street, in front of its property bearing No. 51, said street;
28692. Mr. Philéas Wilson, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Notre Dame street East, in front of his property bearing No. 1477, said street;
28693. Mr. Léon Ernest Ouimet, — privilege of maintaining a goods entrance under the sidewalk on Montcalm street, in front of his property bearing No. 269, said street;
24521. Mr. Duncan Gordon, — privilege of maintaining a light-vault under the sidewalk on St. Denis street, in front of his property bearing No. 399, said street;
24647. Mrs. Widow Philippe Chaput (Corinne Labbé), — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Notre Dame street East, in front of her property bearing No. 199, said street.

12.—(28605) Submitted the documents re lowering of the Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve Railway so as to make it parallel to Iberville street, etc.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the Law Department be instructed to request the Board of Railway Commissioners to make certain alterations to the profiles submitted by said Company, as indicated by yellow lines, by the Engineer in charge of Railways, Mr. McLeod, on the said Company's plan, and as suggested in his report under date of 17th August 1915, and that, in the event of such request not being granted by the Board of Railway Commissioners, the Law Department be instructed to carry into effect their reports and those of the Public Works Department, as well as the previous reports of the Board to the Council, the cost of the alterations to be paid by the Company.

13.—Submitted reports from the Law Department and the Experts, recommending that certain claims be settled.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the settlement of said claims as follows (ex-Reserve Fund):

9717. W. Labrèche, — flooding . . . . .	\$ 72.90
9719. Hector Fortier, — flooding . . . . .	60.73
9715. J. T. Fontaine, — flooding . . . . .	23.65
9708. H. Montpetit, — flooding . . . . .	71.00
9731. P. Vanier, — flooding . . . . .	30.00
9673. M. Monat, — works done on private sewer	111.78
9735. J. B. Therrien, — balance of salary . . . . .	5.00
9746. Alb. Renaud, — vehicle broken . . . . .	3.25
9695. Rev. G. A. Dion, — damages to property	10.50

Réclamations rejetées: 9756, 9734, 9728, 9722, 9757, 9670, 9764, 9709.

14.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$8,005.89, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire McDonald laisse son siège.

15.—(28703) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction à la journée du pavage en asphalte dans les rues suivantes:

Beaubien, de St-Denis à Chateaubriand . . . . .	\$ 4,950.00
Gilford, de Mentana à Christophe-Colomb . . . . .	4,815.00
De Lanaudière, de Gilford à Boul. St-Joseph . . . . .	3,575.00
De Lorimier, de Sanguinet à St-André . . . . .	14,850.00
	<hr/>
	\$28,190.00

ladite somme devant être imputée sur les balances disponibles du pavage complété dans la rue suivante:

Christophe-Colomb, de de Fleurimont à St-Zotique . . . . . \$21,084.05

Et du macadamisage dans la rue suivante:

Rivard, de Lamoricière à Laurier . . . . .	7,857.00
	<hr/>
	\$28,941.05

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer ledit virement pour les fins ci-dessus.

M. le Commissaire McDonald reprend son siège.

16.—(28072) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la requête de la Compagnie de Chemin de Fer Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve à la Commission des Chemins de Fer, pour approbation d'un plan de la Compagnie intitulé "Plan Showing Railway Location, Street Crossings and Street Profiles between St. Lawrence Boulevard and Park avenue".

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le rapport préparé par l'Ingénieur McLeod soit approuvé, tous les dommages à encourir devant être payés par la Compagnie.

17.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant de demander des soumissions pour la vente et l'enlèvement du matériel aérien de la Compagnie des Tramways, sur les rues Ste-Catherine et Bleury.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à demander lesdites soumissions.

18.—Soumis le rapport des Ingénieurs French, Crossly and Hazen (Milton Hersey), au sujet du contrat pour la fourniture de pavés artificiels.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder le contrat à la Compagnie "Stinson-Reeb Builders' Supply Co.", pour la fourniture de briques "Bessemer Repressed", dont 1,466,930 ordinaires, et 162,770 "spéciales", au prix de \$41.25 par mille chacune, formant en tout \$67,142.62 environ, d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux autres soumissionnaires.

19.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Claims rejected: 9756, 9734, 9728, 9722, 9757, 9670, 9764, 9709.

14.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$8,005.89, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Commissioner McDonald left his seat.

15.—(28703) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the following streets be paved with asphalt by day labor:

Beaubien, from St. Denis to Chateaubriand..	\$ 4,950.00
Gilford, from Mentana to Christophe-Colomb ..	4,815.00
De Lanaudière, from Gilford to St. Joseph Boul.	3,575.00
De Lorimier, from Sanguinet to St. André ..	14,850.00
	<hr/>
	\$28,190.00

said sum to be charged against the available balance of the appropriations voted for the

Paving of Christophe Colomb street, from de Fleurimont to St. Zotique streets . . . . . \$21,084.05

And for the macadamizing of Rivard street, from de Lamoricière to Laurier streets..

7,857.00
<hr/>
\$28,941.05

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be varied for the above purposes.

Commissioner McDonald resumed his seat.

16.—(28072) Submitted a report from the Law Department, concerning the application made by the L. J. C. & M. Railway Co. to the Board of Railway Commissioners, for approval of the plan submitted by said Company, showing railway location, street crossings and street profiles between St. Lawrence Boulevard and Park avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the report prepared by Mr. McLeod, Engineer, be approved, the Company to pay all damages to be incurred.

17.—(27532) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that tenders be called for the sale and removal of the overhead fixtures of the Tramways Co., on St. Catherine and Bleury streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to call for tenders therefor.

18.—Submitted a report from Messrs. French, Crossly and Hazen (Milton Hersey), Engineers, aenent the contract for the supply of artificial paving blocks.

After discussion,

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Stinson-Reeb Builders' Supply Co. be awarded the contract for the supply of 1,466,930 ordinary and 162,770 special Bessemer repressed bricks, at the price of \$41.25 per thousand, or a total sum of \$67,142.62; that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contract to be entered into, and that the other tenderers be refunded their deposits.

19.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Parcs (Parc Mont-Royal): Nos. 54, 55, 56.  
 Marchés: Nos. 68, 69.  
 Laboratoire Municipal: Nos. 8, 9.  
 Edifices Municipaux: No. 134.  
 Parcs (Parc LaFontaine): Nos. 233, 234, 235.  
 Parcs (Parc Mont-Royal): No. 57.  
 Edifices Municipaux: No. 132.  
 Voirie (Division Ouest): No. 109.  
 Parcs (Parc LaFontaine): Nos. 218, 219, 220, 221, 222,  
     223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232.  
 Incinération: Nos. 11, 112, 114.  
 Alarms: Nos. 52, 53.  
 Incendies: Nos. 176, 177.  
 Police: Nos. 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 154,  
     155, 157, 158, 159, 160.  
 Incendies: Nos. 172, 173, 174, 175.  
 Alarms: No. 51.  
 Incinération: No. 113.  
 Maladies Contagieuses: Nos. 73, 74, 75.  
 Assistance Municipale: Nos. 196, 197, 198, 199, 200, 201,  
     202, 203, 204.  
 Voirie (Division Est): Nos. 144, 145.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit adjournée à 4 heures p.m. ce jour.

L. N. SENECAL,  
 Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 août 1915, p.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires McDonald et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote de certains crédits pour l'exécution des travaux suivants:

#### PAVAGE EN ASPHALTE.

Rue Beaubien, de Chateaubriand à Christophe-Colomb .. . . . .	\$11,550.00
Rue Bienville, de Mentana à St-Denis .. . . . .	7,040.00
	<hr/> \$18,590.00

#### TROTTOIRS EN CIMENT.

Rue Resther (E), de Bienville à Laurier .. . . . .	\$ 3,489.75
Rue de Grandpré (O), de Carrières à Boulevard St-Joseph .. . .	2,460.16
Montant payable moitié par Cité et moitié par propriétaires ..	5,949.91
	<hr/> \$24,539.91

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter, pour les fins ci-dessus, ladite somme de \$24,539.91, à être imputée sur les balances de crédits:

Parks (Mount Royal Park): Nos. 54, 55, 56.  
 Markets: Nos. 68, 69.  
 Municipal Laboratory: Nos. 8, 9.  
 Municipal Buildings: No. 134.  
 Parks (LaFontaine Park): Nos. 233, 234, 235.  
 Parks (Mount Royal Park): No. 57.  
 Municipal Buildings: No. 132.  
 Road (West Division): No. 109.  
 Parks (LaFontaine Park): Nos. 218, 219, 220, 221, 222,  
     223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232.  
 Incineration: Nos. 111, 112, 114.  
 Alarms: Nos. 52, 53.  
 Fire: Nos. 176, 177.  
 Police: Nos. 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 154,  
     155, 157, 158, 159, 160.  
 Fire: Nos. 172, 173, 174, 175.  
 Alarms: No. 51.  
 Incineration: No. 113.  
 Contagious Diseases: Nos. 73, 74, 75.  
 Municipal Assistance: Nos. 196, 197, 198, 199, 200, 201,  
     202, 203, 204.  
 Road (East Division): Nos. 144, 145.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 4 o'clock p.m. this day.

L. N. SENECAL,  
 Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 25th August 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Messrs. McDonald and Ainey, Commissioners.

1.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that certain appropriations be voted for the carrying out of the following works:

#### ASPHALT PAVINGS.

Beaubien street, from Chateaubriand to Christophe Colomb .. . . . .	\$11,550.00
Bienville street, from Mentana to St. Denis ..	7,040.00
	<hr/> \$18,590.00

#### CEMENT SIDEWALKS.

Resther street (E), from Bienville to Laurier .. . . . .	\$3,489.75
De Grandpré street (W), from Carrières to St. Joseph Boul..	2,460.16
Payable one-half by the City and one-half by the proprietors ..	5,949.91
	<hr/> \$24,539.91

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum of \$24,539.91 be voted for the above purposes, said sum to varied from the following balances of appropriations:

## PAVAGES PERMANENTS.

Rue Fabre, de Mont-Royal à 200' vers le nord	\$ 6,093.52
Rue Christophe-Colomb, de Mont-Royal à Gilford	1,389.46
Rue Garnier, de Mont-Royal à Gilford	2,990.38
Rue Garnier, de Laurier à St-Grégoire	4,036.13
Rue Henri-Julien, de Mont-Royal à Carrières	2,343.92

## MACADAMISAGE.

Rue de Normanville, de Carrières à Belle-chasse	2,916.77
Rue Boyer, de 300' nord de Fleurimont à St-Zotique	2,728.06
Rue Villeray, de Parc et de l'Île à Boyer	645.00
Rue du Rosaire, de St-Hubert à Boyer	901.87
Rue de Laroche, de Gilford à Boulevard St-Joseph	494.80
	\$24,539.91

les travaux ci-dessus devant être exécutés à la journée.

2.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le pavage en macadam asphalté de la rue Berri, au nord de Crémazie, sur une longueur d'environ 200 pieds, au coût approximatif de \$1,540.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme de \$1,540 pour l'exécution desdits travaux à la journée, ladite somme devant être imputée sur la balance du crédit voté pour le macadamisage de la rue Villeray, entre la rue du Parc et de l'Île et la rue Boyer.

3.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$2,800, payable \$110 par la Ville et \$2,690 par les propriétaires, pour la construction, à la journée, d'un égout dans la rue Marquette, de la rue Bélanger à 315 pieds vers le nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus, ladite somme devant être imputée sur la balance du crédit voté pour la construction d'un égout dans la rue Parthenais, entre la rue Daniel et la rue des Carrières.

4.—(28111) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la requête pour injonction interlocutoire de la Compagnie "Warner-Quinlan Asphalt".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$484.45, pour la réparation urgente de la clôture en bois, sur le côté sud de la rue St-Jacques, entre les rues St-Rémi et Décarie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus.

6.—Soumis un rapport du Dr J. E. Laberge, recommandant de retenir le salaire de l'Inspecteur Grenier, qui est absent du service, depuis le 15 courant jusqu'au moment de son retour, et d'engager pour remplacer M. Grenier, pendant son absence, un autre inspecteur.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation et d'autoriser le Dr J. E. Laberge à engager temporairement un inspecteur dont le salaire sera payé à même le crédit voté pour payer le salaire de M. Grenier.

## PERMANENT PAVINGS.

Fabre street, from Mount Royal to 200' northwards	\$ 6,093.52
Christophe Colomb street, from Mount Royal to Gilford	1,389.46
Garnier street, from Mount Royal to Gilford	2,990.38
Garnier street, from Laurier to St. Grégoire	4,036.13
Henri-Julien street, from Mount Royal to Carrières	2,343.92

## MACADAMIZING.

De Normanville street, from Carrières to Bel-lechasse	2,916.77
Boyer street, from 300 north of de Fleurimont to St. Zotique	2,728.06
Villeray street, from Park & Island to Boyer	645.00
Du Rosaire street, from St. Hubert to Boyer	901.87
Delaroche street, from Gilford to St. Joseph Boulevard	494.80

\$24,439.91

the above works to be performed by day labor.

2.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Berri street, north of Crémazie, be paved with asphalted macadam, over a length of about 200 feet, at an approximate cost of \$1,540.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum of \$1,540 be voted for said work, the same to be done by day labor, said sum to be charged against the balance of the appropriation voted for the macadamizing of Villeray street, between Park & Island avenue and Boyer street.

3.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$2,800 be voted, payable \$110 by the City and \$2,690 by the proprietors, for the laying, by day labor, of a sewer in Marquette street, from Bélanger street to a point 315 feet northwards.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes, the same to be charged against the balance of appropriation voted for the laying of a sewer in Parthenais street, between Daniel and Carrières streets.

4.—(28111) Submitted a report from the Law Department, anent the application for an interlocutory writ of injunction from the Warner Quinlan Asphalt Co.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be received.

5.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$484.45 be voted for urgent repairs to the wooden fences, on the south side of St. James street, between St. Remi and Décarie streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

6.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, recommending that the salary of Mr. Grenier, Inspector, who is absent, be retained from the 15th instant, until he has returned, and that another inspector be engaged to replace Mr. Grenier during his absence.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to authorize Dr. J. E. Laberge to engage, temporarily, an Inspector, whose salary shall be paid ex-appropriation voted for the salary of Mr. Grenier.

7.—(28523) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 19 août 1915, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'une somme de \$75 pour déléguer le Chef du Service des Maladies Contagieuses à la Convention de l'«American Public Health Association», qui doit avoir lieu à Rochester, N. Y., du 7 au 10 septembre prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport.

8.—Soumise une interpellation de M. l'échevin Bastien, au sujet de la nuisance causée par la cheminée de la prison de Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique et à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

9.—Soumise une interpellation de M. l'échevin Houlé, au sujet du danger causé par le dépotoir du Parc Crémazie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Incinération, pour rapport, et d'informer le Conseil en conséquence.

10.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 19 août 1915, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant la nomination de M. J. T. Donald, comme analyste des produits alimentaires, et spécialement du lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur la nécessité de nommer un analyste fédéral pour établir la preuve en cour, quand des actions sont intentées pour des offenses contre la Loi, au sujet de la qualité du lait, et de référer également au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, pour rapport.

11.—(19600) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que le constable Michel Guyon ne soit pas mis à sa retraite, tant qu'il pourra être utilisé à un titre quelconque, dans la force constabulaire.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—(28157) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder le permis demandé par le «Hebrew Maternity Hospital», pour autorisation de faire un tag-day.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

13.—Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer certains comptes.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la fermeture des comptes suivants:

Dame Annie Dohaniak, — frais d'enterrement de son enfant;

F. C. Dawson, — frais d'enterrement de son enfant;

Nikolai Mintenko, — frais d'enterrement de son enfant;

Geo. Csintalen, — frais d'enterrement de son enfant;

Andrew Malin, — frais d'enterrement de son enfant.

14.—(25592) Soumis un rapport du Surintendant des Achats de Chevaux, recommandant la vente à l'encheré des chevaux Nos. 46 et 60, du Service de l'Incinérateur.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

7.—(28523) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 19th August 1915, rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending that a sum of \$75 be voted to delegate the Chief of the Contagious Diseases Department to the Convention of the American Public Health Association, to be held at Rochester, N. Y., from the 7th to the 10th September next.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report.

8.—Submitted a question put by Ald. Bastien, anent the nuisance caused by the chimney of the Bordeaux Jail.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer and to the City Architect, for a report.

9.—Submitted a question put by Ald. Houlé, anent the danger arising from the dump on Crémazie Park.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Incineration Department, for a report, and that the Council be informed accordingly.

10.—Submitted a resolution adopted by Council on the 19th August 1915, whereby a report of the Board of Commissioners, recommending the appointment of Mr. J. T. Donald as Analyst of food-stuffs and specially of milk, was rejected.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report on the necessity of appointing a federal analyst, to establish the proof in Court, when actions are taken for offences against the law, as regards the quality of milk, and to also refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

11.—(19600) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that constable Michel Guyon be not superannuated, as long as he can perform any duties in the police force.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

12.—(28157) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the application from the Hebrew Maternity Hospital for permission to hold a tag-day, be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant said application.

13.—Submitted reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that certain accounts be closed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To close the following accounts:

Mrs. Annie Dahaniak, — cost of burial of her child;

F. C. Dawson, — cost of burial of his child;

Nicolai Mintenko, — cost of burial of his child;

Geo. Csintalen, — cost of burial of his child;

Andrew Malin, — cost of burial of his child.

14.—(25592) Submitted a report from the Superintendent of Purchases of Horses, recommending that horses Nos. 46 and 60, of the Incineration Department, be sold by auction.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

15.—(27793) Soumis un rapport du Département en Loi, sur un compte de la Canada Steamship Lines Limited, au montant de \$2,575, en acompte sur le montant prévu par le contrat.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déduire dudit compte une somme de \$150, représentant l'amende encourue pour le manque de service, les 20 et 22 juillet dernier, et d'autoriser le paiement à ladite Compagnie d'un acompte de \$2,425.

16.—Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit de \$50 pour déléguer le Chef du Département des Incendies à la convention de l'Association Provinciale des Chefs de Pompiers, à Ottawa.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport.

17.—Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit de \$100 pour déléguer l'Assistant-Inspecteur des Chaudières à la convention de la "International Association for the Prevention of Smoke", à Cincinnati.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport.

18.—(28592) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de faire droit à la demande de la Révérende Supérieure de l'Hôpital St-Jean de Dieu, pour envoi de secours à cette Institution, en cas d'incendie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

19.—(28547) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par le Député-Ingénieur en Chef, recommandant de voter une somme de \$100 pour payer une partie des dépenses de voyage du mécanicien en chef de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

20.—(28425) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de la demande des chauffeurs du Département de l'Aqueduc, de faire augmenter leur salaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à cette demande, attendu que ces chauffeurs sont payés plus cher que les ingénieurs et les huileurs.

21.—(28637) Soumis un rapport du Gouverneur de l'Île Ste-Hélène, informant le Bureau qu'il a notifié l'entrepreneur pour la construction de la résidence du gardien de l'Île Ste-Hélène d'avoir à laisser les matériaux de démolition dans l'Île.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport.

22.—(28507) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. N. Simoneau d'occuper le lot No. Cad. 322, quartier Papineau, Nos. 243-245 rue Panet, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois, charbon, grain et foin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—(22815) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement de la réclamation "Quinlan & Robertson Ltd.", au montant de \$6,631.80, en rapport avec le pavage de certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De ne pas concourir dans ledit rapport, et de donner instructions au Département en Loi de plaider la

15.—(27793) Submitted a report from the Law Department, anent an account from the Canada Steamship Lines Limited, amounting to \$2,575, said sum being on account on the amount provided for by their contract.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To deduct from said account a sum of \$150 representing the fine incurred for the lack of service on the 20th and 22nd July last, and to authorize the payment to said Company of an account of \$2,425.

16.—Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending that an appropriation of \$50, to delegate the Chief of the Fire Department to the convention of the Provincial Association of the Chiefs of Firemen, at Ottawa, be voted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report.

17.—Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending that an appropriation of \$100 be voted to delegate the Asst.-Boiler Inspector to the convention of the International Association for the prevention of Smoke, at Cincinnati.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To reaffirm said report.

18.—(28592) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the request from the Rev. Mother Superior of St. Jean de Dieu Hospital, for assistance in case of fire, be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

19.—(28547) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that a sum of \$100 be voted to pay a part of the travelling expenses of the Chief Mechanical Engineer of the Aqueduct.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

20.—(28425) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the application from the stokers of the Water Department, for an increase of their salary.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Board cannot grant said application, inasmuch as said stokers are paid a higher salary than the engineers and oilers.

21.—Submitted a report from the Governor of St. Helen's Island, informing the Board that he notified the contractor for the erection of the dwelling of the caretaker of St. Helen's Island, to leave the old building materials on the Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To receive said report.

22.—(28507) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. N. Simoneau be allowed to receive, store and sell wood, coal, grain and hay on Cad. lot No. 322, Papineau Ward, Nos. 243-245 Panet street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

23.—(22815) Submitted a report from the Claims Department, recommending that the claim from Quinlan, Robertson Limited, amounting to \$6,631.80, in connection with the paving of certain streets, be paid.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: Not to concur in said report and to give instructions to the Law Department to contest the claim

cause, si les entrepreneurs ne sont pas disposés à en venir à un arrangement raisonnable, à l'amiable.

24.—(28646) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bail des étaux 5, 6 et 7 Marché St-Antoine, de M. Albert Lalonde à M. Gustave Deslauriers.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit transport.

25.—(28419) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à la "Grain & Feed Co." d'occuper le lot No. Cad. 11, et partie des subdivisions 720 et 721 du quartier Laurier, No. 119 avenue Van Horne, pour ériger un entrepôt pour recevoir, vendre et emmagasiner du grain, foin, charbon et charbon de bois.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

26.—(28478) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à la "Metal Products & Co., Ltd." d'occuper le lot No. Cad. 148, subd. 781, quartier Hochelaga, No. 5 rue Hogan, pour installer un moteur électrique de la force de 10 c. v.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

27.—(30351) Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 15 août.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

28.—(28654) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la remise à M. R. Charlebois d'un dépôt de \$731, en rapport avec la fourniture de blouses de constables.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

29.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la remise à MM. William Currie Ltd. d'un dépôt de \$448.50, en rapport avec la fourniture de pantalons d'hiver des constables.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

30.—(28485) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet d'une plainte portée par M. Joseph Marsois contre le constable St-Jean.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

31.—(28552) Soumise une communication de l'Hôpital Général, au sujet des frais d'entretien des patients qui viennent du dehors de la ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

32.—(27770) Soumise une communication de la "C. O. Bartlett & Sons Co.", au sujet des soumissions reçues pour l'enlèvement des déchets.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, pour rapport.

33.—(28039) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant un rapport de l'Officier des Salaires Raisonnable, au sujet de la plainte du Local 144 des Plombiers, contre la "Roberts Filtration Co." re Aqueduct de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

of the contractors in the event of the latter taking legal proceedings after refusing to come to a reasonable agreement.

24.—(28646) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. Albert Lalonde for stalls 5, 6 and 7, St. Antoine Market, be transferred to Mr. Gustave Deslauriers.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize said transfer.

25.—(28419) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Grain & Feed Co. be allowed to erect a warehouse on Cad. lot No. 11, and part of subd. 720 and 721, Laurier Ward, No. 119 Van Horne avenue, and to receive, store and sell therein grain, hay, coal and charcoal.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

26.—(28478) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Metal Products Co., Ltd., be allowed to erect a 10 h. p. electric motor on Cad. lot No. 148, subd. 781, Hochelaga Ward, No. 5 Hogan street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

27.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 15th August.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

28.—(28654) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Mr. R. Charlebois be refunded a deposit of \$731, made by him in connection with his contract for the supply of constables' blouses.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

29.—Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the William Currie Ltd. be refunded a deposit of \$448.50 made in connection with the supply of constables' winter trousers.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

30.—(28485) Submitted a report from the Superintendent of Police, anent a complaint made by Mr. J. Marsois against constable St-Jean.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

31.—(28552) Submitted a communication from the General Hospital, anent the cost of the maintenance of patients coming from outside municipalities.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Director of Municipal Assistance, for a report.

32.—(27770) Submitted a communication from the C. O. Bartlett & Sons Co., concerning the tenders received for the removal of refuse.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

33.—(28039) Submitted a report from the City Architect, transmitting a report from the Fair Wages Officer, anent the complaint made by the Plumbers' Union, District 144, against the Roberts Filtration Co. re Aqueduct of Montréal.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De transmettre à l'Union des Plombiers copie du rapport de l'Officier des Salaires Raisonables, ainsi que de la lettre de la "Roberts Filtration Co." au sujet de l'emploi des journaliers pour la pose des tuyaux au Bassin de Filtration.

34.—Soumis un compte de M. Dalbé Viau, au montant de \$779.65, pour honoraires d'architecte, en rapport avec la construction de la Station de Tétreaultville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer aux Chefs de Police et des Incendies, pour rapport.

35.—Soumise une communication de l'Union des Municipalités Canadiennes, demandant certains renseignements au sujet de la Ville de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à MM. Bauset et Crépault, avec prière de donner suite à cette demande, si possible.

36.—(28556) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant l'autorisation de prendre des procédures, devant la Cour du Recorder, contre M. Walter Pembleton, pour recouvrement des frais d'enterrement de son fils.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

37.—(28468) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet du protêt de Mme M. Hickman, concernant la construction d'un magasin au coin des rues St-Famille et Milton.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

38.—(27947) Soumise une communication de l'Armée du Salut, au sujet des taxes imposées sur leurs propriétés des rues St-Alexandre et Chatham.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

39.—(28540) Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, demandant de ratifier la nomination temporaire de M. Léonidas Rochon, comme gardien du Bain de l'Île Ste-Hélène, à raison de \$10 par semaine, à partir du 5 courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, sujette à approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

40.—Soumise une communication de M. Charles Langlois, suggérant à la Ville d'obtenir du Gouvernement des terres non défrichées pour y interner les ivrognes.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer que les pouvoirs de la Ville ne lui permettent pas de faire droit à cette demande.

41.—(27916) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des plaintes reçues, à l'effet que les tailleurs de pierre, employés par M. John Quinlan sur les machines, ne reçoivent pas les salaires mentionnés dans l'échelle des Salaires Raisonables.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer que la liste des Salaires Raisonables ne pourvoit pas aux salaires des ouvriers employés sur les planeurs à pierre, et que M. Quinlan, entrevu par l'Officier des Salaires Raisonables refuse d'augmenter les salaires qu'il paie actuellement.

42.—(28667) Soumise une communication de Dame Amanda Désautels, demandant la remise d'une amende qui lui a été imposée en Cour du Recorder.

Resolved: To transmit a copy of the report of the Fair Wages Officer, and of the letter from the Roberts Filtration Co., anent the employment of laborers for the laying of pipes at the filtration plant.

34.—Submitted an account from Mr. Dalbé Viau, to the amount of \$779.65, for his fees as architect in connection with the erection of a station at Tétreaultville.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Police and the Chief of the Fire Department, for a report.

35.—Submitted a communication from the Union of Canadian Municipalities, asking for certain information concerning the City of Montreal.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to Messrs. Bauset and Crépeau with a request that they furnish the information asked for, if possible.

36.—(28556) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, asking that he be authorized to take proceedings before the Recorder's Court against Mr. Walter Pembleton for the recovery of the cost of the burial of his son.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

37.—(28468) Submitted a report from the City Architect, anent the protest from Mrs. M. Hickman, concerning the construction of a store at the corner of St. Famille and Milton streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

38.—(27947) Submitted a communication from the Salvation Army, anent the taxes imposed on their properties on St. Alexander and Chatham streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

39.—(28540) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking that the temporary appointment of Mr. Léonidas Rochon as caretaker of the St. Helen's Island Bath, at a salary of \$10 per week, from the 5th instant, be ratified.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report, subject to the approval of the City Comptroller and Auditor.

40.—Submitted a communication from Mr. Chs. Langlois, suggesting that the City obtain from the Government uncleared lands for the purpose of relegating drunkards therein.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform Mr. Langlois that the City has not the power to carry such suggestion into effect.

41.—(27916) Submitted a report from the City Architect, anent the complaints made to the Board to the effect that the stone-cutters employed by Mr. John Quinlan on machines are not being paid the salaries set forth in the Fair Wages Schedule.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform the complainants that the Fair Wages Schedule does not provide for the salaries to be paid to the workmen employed on stone planishers and that Mr. Quinlan, who has been interviewed by the Fair Wages Officer, refuses to increase the salaries he is now paying.

42.—(28667) Submitted a communication from Mrs. Amanda Désautels, asking that a fine which she was condemned to pay by the Recorder's Court, be remitted.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer Mme Désautels que la Cour du Recorder ne relève pas de la juridiction du Bureau des Commissaires.

43.—(28554) Soumise une communication de l'Association Internationale des Ferblantiers-Couvreurs, au sujet de la confection des réceptacles pour les déchets.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer ladite Association que la résolution accordant le contrat pourvoit à ce que ces boîtes soient faites à Montréal.

44.—(28684) Soumise une communication du Recteur de l'Eglise du Rédempteur, au sujet de la coupe d'arbres devant la propriété de ladite église.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport d'urgence.

45.—(28632) Soumise une communication de M. Euclide Riendeau, demandant l'autorisation de déposer des matériaux de construction sur un terrain appartenant à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport d'urgence.

46.—(27552) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'application de la "Merchants Coal Co., Ltd.", pour permis d'emmagasiner et vendre du charbon sur les lots Nos. Cad. 177, subd. 116-7-8-9-120,121 du quartier Notre-Dame de Grâces, avenue Old Orchard, près de la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à MM. Cinq-Mars & Cinq-Mars.

47.—(26836) Soumis un rapport du Notaire de la Ville, recommandant d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer la résiliation du bail, entre la Cité et M. J. M. Froment.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité en conséquence.

48.—(28460) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'achat de 2 sections de filières pour la classification et la conservation des documents du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser l'achat desdites sections, au coût de \$41, à être imputé sur la balance du crédit voté pour "Ameublement des Bureaux de l'Annexe".

49.—(28653) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet des défectuosités qui existent dans l'édifice de l'Annexe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur les responsabilités, et pour prendre les procédures nécessaires pour forcer les personnes responsables à faire les travaux requis.

50.—(28631) Soumis un rapport du Gouverneur de l'Ile Ste-Hélène, au sujet des dangers causés par l'état actuel du débarcadère du quai de l'Ile Ste-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform Mrs. Désautels that the Recorder's Court is not under the jurisdiction of the Board of Commissioners.

43.—(28554) Submitted a communication from the International Association of Tinsmiths and Roofers, anent the making of receptacles for refuse.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform said Association that the resolution awarding the contract provides that said receptacles shall be made in Montreal.

44.—(28684) Submitted a communication from the Recto[r] of the Church of the Redeemer, concerning the cutting of trees in front of the property of said church.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks, for an immediate report.

45.—(28632) Submitted a communication from Mr. Euclide Riendeau, asking for authorization to deposit building materials on a piece of land belonging to the City.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings, for an immediate report.

46.—(27552) Submitted a report from the City Architect, anent the application from the Merchants Coal Co., Ltd., for permission to store and sell coal on Cad. lot No. 177, subd. 116-7-8-9-120-121, Notre-Dame de Grâces Ward, Old Orchard avenue, near the C. P. R. tracks.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To transmit a copy of said report to Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars.

47.—(26836) Submitted a report from the City Notary, recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deed cancelling the lease between the City and Mr. J. M. Froment.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign said deed.

48.—(28460) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the purchase of 2 filing sections for the classification and preservation of the documents of the Hygiene and Statistics Department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the purchase of said filing sections, at the price of \$41, said sum to be charged against the balance of the appropriation voted for "furniture for the offices in the Annex".

49.—(28653) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the defects in the Annex Building.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, with instructions to take the necessary proceedings against the parties who are responsible therefor, in order to compel them to do the works required.

50.—(28631) Submitted a report from the Governor of St. Helen's Island, concerning the danger arising from the present condition of the landing on St. Helen's Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks, for a report.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: Que la séance soit ajournée au 26 du courant, à 10 heures a.m.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 26 août 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert et Ainey.

1.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$3,734.81, \$17,288.60, \$14,187.77, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

2.—(28076) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de l'installation de ventilateurs de la dimension spécifiée dans le rapport du Dr Saint-Georges, en date du 22 juillet dernier, au coût de \$820.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à procéder à l'exécution desdits travaux à la journée.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi, en date du 3 août 1915, au sujet de la question de l'élevation des voies du Grand-Tronc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer le Département en Loi de procéder suivant les instructions déjà données.

4.—Soumis des rapports du Surintendant du Département des Priviléges et des Licences, recommandant l'octroi de certains priviléges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des priviléges suivants:

25193. "M. Evariste Daoust", — pour le privilège de garder en place un réservoir à gazoline, sous le trottoir public de la rue Ontario Est, en face de sa propriété portant le No. 1308 de ladite rue;

25771. "Montreal Agencies Limited", au nom de M. Hugh Doheney, — pour le privilège de garder en place une souète à charbon, sous le trottoir public de la rue Sherbrooke Ouest, en face de la propriété portant le No. 702 de ladite rue;

28722. "M. David Bloomfield", pour le privilège de garder en place une souète à charbon, sous le trottoir public de la rue St-Hubert, au pignon de sa propriété portant le No. 411 de la rue Rachel Est;

25309. "Consolidated Realty Co., Ltd., au nom de la Cie The Linton Apartment Limited, — pour le privilège de garder en place 2 voûtes et une entrée à charbon, sous le trottoir public de la rue Simpson, au pignon de la propriété de ladite Compagnie, portant le No. 731 de la rue Sherbrooke Ouest;

28720. "Dame M. L. Roy, curatrice, au nom de M. Jos. Ulric Cartier, — pour le privilège de garder en place une voûte, sous le trottoir public de la rue McGill, en face de la propriété portant le No. 214 de ladite rue;

28719. "M. J. E. Morin", — pour le privilège de garder en place une entrée à marchandises, sous le

Resolved: That the meeting be adjourned until the 26th instant, at 10 o'clock a.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 26th August 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Messrs. Hébert and Ainey, Commissioners.

1.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$3,734.81, \$17,288.60, \$14,187.77, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof. Commissioner McDonald took his seat.

2.—(28076) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the installation of ventilators of the size specified in the report made by Dr. St. Georges, dated the 22nd July last, at a cost of \$820.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to perform said works by day labor.

3.—Submitted a report from the Law Department, dated the 3rd August 1915, re question of the elevation of the Grand Trunk Railway tracks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to proceed according to the instructions already given.

4.—Submitted reports from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that certain privileges be granted:

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following privileges be granted:

25193. Mr. Evariste Daoust, — privilege of maintaining a gasoline tank under the sidewalk on Ontario street East, in front of his property bearing No. 1308, said street;

25771. Montreal Agencies Limited, on behalf of Mr. Hugh Doheney, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Sherbrooke street West, in front of property No. 702, said street;

28722. Mr. David Bloomfield, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on St. Hubert street East, at the gable of his property, No. 411 Rachel street East;

25309. Consolidated Realty Co., Ltd., on behalf of the Linton Apartments Limited, — privilege of maintaining 2 vaults and a coal chute under the sidewalk on Simpson street, at the gable of said Company's property, No. 731 Sherbrooke street West;

28720. Mrs. M. L. Roy, curatrix, on behalf of Mr. Jos. Ulric Cartier, — privilege of maintaining a vault under the sidewalk on McGill street, in front of property bearing No. 214, said street;

28719. Mr. J. E. Morin, — privilege of maintaining a goods entrance under the sidewalk on St.

trottoir public de la rue St-Claude, en face de sa propriété portant le No. 4 de ladite rue;

28721. "M. J. A. W. Bastien", — pour le privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir public de la rue Montcalm, au pignon de sa propriété portant le No. 614 de la rue Dorchester Est.

5.—(28707) Soumise une communication de MM. Sadler & Haworth, au sujet de dommages causés à leur établissement par l'inondation d'un égout.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport d'urgence.

6.—(28704) Soumise une offre de M. Gustave Dutaud, de vendre à la Ville un terrain requis pour l'élargissement du Chemin de la Côte St-Luc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Jarry), pour rapport.

7.—(28633) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, au sujet de l'offre de la Compagnie de Briques "St-Laurent Limitée", de vendre de la brique à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Achats et des Ventes de demander des soumissions pour la fourniture de la brique, et dans l'intervalle, de continuer à acheter comme il le fait actuellement.

8.—(28731) Soumis un rapport du Département en Loi, re Bédard vs la Cité de Montréal & al.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. Jules Crépeau soit nommé procureur spécial de la Cité de Montréal, pour les fins de confesser jugement pour ladite Cité, dans une action de William Bédard, demandeur, vs la Cité de Montréal et Xavier Marotte, défendeurs, No. 1045 des dossiers de la Cour Supérieure de Montréal, ladite confession pour le montant de \$25, et les frais d'une action de cette clause encourus à date et qu'une somme de \$50 soit votée à cette fin, sur le fonds de réserve destiné à couvrir approximativement cette confession en capital, intérêts et frais, sauf à parfaire, s'il y a lieu. La présente confession n'en forme qu'une avec celle qui sera faite par le défendeur Xavier Marotte, vu que des conclusions conjointes et solidaires sont prises par ledit demandeur Bédard contre la Cité de Montréal et contre Xavier Marotte.

9.—(28732) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction de pavages en asphalte, dans les rues suivantes:

Charlevoix, du G. T. R. à Wellington . . . . .	\$18,067.50
Coleraine, de Hibernia à Charron . . . . .	9,099.75
Liverpool, de Wellington à Charron . . . . .	16,555.00
Fortune, de Paris à Wellington . . . . .	2,227.50
Chateauguay, de Charlevoix à D'Argenson ..	7,889.75
Laprairie, de Manufacture à St-Patrice . . .	3,300.00
	\$57,139.50

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour l'exécution desdits travaux à la journée.

10.—Soumise une communication de M. D. Baril, concernant certaines suggestions sur l'amélioration des carrières de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

Claude street, in front of his property, No. 4, said street;

28721. Mr. J. A. W. Bastien, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Montcalm street, at the gable of his property bearing No. 614 Dorchester street East.

5.—(28707) Submitted a communication from Messrs. Sadler & Haworth, anent damages caused to their establishment by the flooding of a sewer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for an immediate report.

6.—(28704) Submitted a letter from Mr. Gustave Dutaud, offering to sell to the City a piece of land required for the widening of Côte St. Luke Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department (Mr. Jarry), for a report.

7.—(28633) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, anent a letter from the St. Lawrence Brick Co., Ltd., offering to sell bricks to the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent, to call for tenders for the supply of bricks and, in the meantime, to continue to purchase bricks as he is now doing.

8.—(28731) Submitted a report from the Law Department re Bédard vs. the City of Montreal & al.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Jules Crépeau be appointed special attorney for the City of Montreal, to confess judgment on behalf of said City, in a case of William Bédard, plaintiff, vs. the City of Montreal and Xavier Marotte, defendants, No. 1045 of the records of the Superior Court of Montreal, said confession for the sum of \$25, and the costs incurred up to date in an action of such class, and that a sum of \$50 be voted for such purpose, ex-Reserve Fund, said sum to cover approximately the capital, interest and costs, "sauf à parfaire", if required. This confession shall form but one with that to be made by defendant Xavier Marotte, inasmuch as joint and similar conclusions are taken by the said plaintiff Bédard against the City of Montreal and Xavier Marotte.

9.—(28732) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that asphalt pavings be laid on the following streets:

Charlevoix, from G. T. R. to Wellington .. . . .	\$18,067.50
Coleraine, from Hibernia to Charron .. . . . .	9,099.75
Liverpool, from Wellington to Charron .. . . .	16,555.00
Fortune, from Paris to Wellington .. . . . .	2,227.50
Chateauguay, from Charlevoix to D'Argenson ..	7,889.75
Laprairie, from Manufacture to St. Patrick ..	3,300.00
	\$57,139.50

\$57,139.50

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said works be carried out by day labor.

10.—Submitted a communication from Mr. D. Baril, anent certain suggestions concerning the improvement of the City quarries.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report.

11.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Division Nord): No. 380.

Egouts (Division Ouest): No. 59.

Edifices Municipaux: Nos. 135, 136.

Travaux Publics: No. 4.

12.—Mtre Brossard, de la Société Légale Leblanc, Brossard & Cie, se présente devant le Bureau, au sujet du règlement des réclamations suivantes, pour accident de voiture survenu le 3 juin 1913 sur la rue Guy, alors qu'un cheval a été effrayé par le bruit d'une perforatrice à vapeur.

3906 C. S. 1° Dame Edwidge Brunet vs la Cité de Montréal,— mort de son époux Philippe Bougie;

2943 C. S. 2° Mlle Georgianna Bougie vs la Cité;

2963 C. S. 3° Raoul Bougie vs la Cité de Montréal;

2064 C. S. 4° Eugénie Bougie vs la Cité de Montréal.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey,

Et sur la déclaration de Mtre Brossard, que les réclamants sont prêts à accepter en règlement une somme de \$10,000,

Il est

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite réclamation à même le Fonds de Réserve, pour ladite somme totale de \$10,000 sans frais, les réclamants devant en outre payer les déboursés de la Ville dans les causes et les frais auxquels ils sont déjà condamnés.

13.—(26430) Soumis un rapport du Dr J. E. Laberge, au sujet de la requête de l'Association des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'écrire à ladite Association, lui demandant de choisir et d'indiquer elle-même où elle veut ériger des plateformes pour le transport du fumier, afin que le Bureau d'Hygiène soit en mesure de décider s'il peut ou s'il doit accorder la permission demandée, pour tel ou tel des endroits ou pour tous.

14.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, déclarant que le 19 juin 1914, un contrat a été accordé à MM. "Quinlan & Robertson", pour la fondation de béton de 6 pouces et la pose de blocs de granit sur la rue Saint-Jacques, entre la rue DeCourcelles et la Côte Saint-Paul, au prix de \$2.00 la verge carrée, et recommandant que l'offre de la Compagnie, en date du 10 courant, pour l'exécution de la fondation en béton, au prix de \$1.80 la verge carrée soit acceptée, et que le pavage soit fini en asphalte, au lieu d'en blocs de granit.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que l'offre de la Compagnie "Quinlan & Robertson", soit acceptée, et que la pose de la couche d'asphalte soit faite à la journée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit adjournée à 2.30 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

11.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road (North Division): No. 380.

Sewers (West Division): No. 59.

Municipal Buildings: Nos. 135, 136.

Public Works: No. 4.

12.—Mr. Brossard, of the legal firm Leblanc, Brossard & Co., appeared before the Board anent the settlement of the following claims, for accident to a vehicle on the 3rd June 1913, on Guy street, when a horse was frightened by the noise caused by a steam boring machine:

3906 S. C. 1° Mrs. Edwidge Brunet vs. the City of Montreal,— death of her husband, Philippe Bougie;

2943 S. C. 2° Miss Georgianna Bougie vs. the City;

2963 S. C. 3° Raoul Bougie vs. the City;

2064 S. C. 4° Eugénie Bougie vs. the City.

After discussion, and on the declaration made by Mr. Brossard that the plaintiffs are willing to accept in settlement a sum of \$10,000,

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the settlement of said claim ex-Reserve Fund, for the sum of \$10,000, without costs, the plaintiffs, furthermore, to pay the City's disbursements in said cases and the cost which they have been condemned to pay.

13.—(26430) Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, anent the petition from the Association of Market Gardeners of the Province of Quebec.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To write to said Association, requesting them to choose and indicate the site where they desire to erect platforms for the transportation of manure, so that the Board of Health may be in position to decide if it can or if it should grant the permission sought for, for any or all the places suggested.

14.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, stating that on the 19th June 1914 a contract was granted to Messrs. Quinlan & Robertson for the 6 inch concrete foundation and the laying of granite blocks on St. James street, at the price of \$2.09 per square yard, between de Courcelles and Côte St. Paul, and recommending that the firm's offer, dated the 10th instant, to lay the concrete foundation, at the price of \$1.80 per square yard, be accepted, and that the paving be finished with asphalt instead of with granite.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the offer from the Quinlan & Robertson Co. be accepted, and that the asphalt be laid by day labor.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 2.30 p.m. this day.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 26 août 1915, p.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Hébert.

1.—M. le Commissaire Ainey soumet une demande de la Commission Scolaire d'Hochelaga, pour une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'inviter ladite Commission à rencontrer le Bureau, mercredi, le premier septembre prochain, à 11 hrs a.m.

2.—Soumise une demande de la "Société de la Croix-Rouge", pour exemption de la taxe d'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer ladite Société que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande, attendu que la Charte ne lui donne pas ce droit.

3.—(26651) Soumis un rapport conjoint de MM. LeMyre, Chaussé et Bolté, au sujet de l'octroi des contrats, pour la construction d'un atelier au Parc Baldwin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé.

4.—(28477) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, sur les examens subis pour remplir la vacance causée par la résignation de l'Inspecteur L. Leboeuf.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Conformément audit rapport, que M. Wilbrod Desjardins soit nommé inspecteur dans le Service de l'Inspection des Edifices Publics, du Département de l'Inspection des Bâtisses, au salaire annuel de \$800, et ce, à compter de la date de sa nomination.

5.—Le Bureau prend de nouveau en considération l'étude du projet de la construction d'un grand égout-collecteur, dans la partie Nord de l'Île de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'une somme de \$2,000 soit votée pour commencer les arpentages et faire les études nécessaires pour ce projet de construction dudit collecteur, et que pour cette fin, le rapport du Bureau des Commissaires, portant le No 1 de l'ordre du jour, de l'assemblée du Conseil de ce jour, soit considéré comme non avenu.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Division Est): No 146.

Voirie (Division Nord): No 383.

Voirie (Division Ouest): No 110.

Avant l'adoption de la résolution ci-dessus, le Greffier de la Ville ayant informé le Bureau, à la demande de Son Honneur le Maire, qu'aucun bref d'injonction n'a été signifié à la Ville en rapport avec le contrat pour la fourniture de blocs.

7.—(28306) Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, au sujet de l'achat de certains meubles, pour le Département d'Hygiène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accepter l'offre de la "Office Specialty Co.", de fournir lesdits meubles, pour une somme de \$57.

8.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, commandant, pour donner suite à un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, de faire certains virements mentionnés dans la liste annexée audit rapport, afin de couvrir des

Report of meeting held on the 26th August 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Messrs. Ainey and Hébert, Commissioners.

1.—Commissioner Ainey submitted a communication from the Hochelaga School Commissioners, asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said Commissioners be invited to meet the Board on Wednesday, the 1st September next, at 11 o'clock a.m.

2.—Submitted a communication from the Red Cross Society, asking that they be exempted from paying the water tax.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said Society be informed that the Board regret to be unable to grant said request, inasmuch as the Charter does not give them the right so to do.

3.—(26651) Submitted a joint report from Messrs. LeMyre, Chaussé and Bolté, re granting of contracts for the erection of a shop on Baldwin Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—(28477) Submitted a report from the City Architect, re examinations held to fill the position which has become vacant through the resignation of L. Leboeuf, Inspector.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: As per said report, that Mr. Wilbrod Desjardins be appointed for the Public Buildings Inspection Branch, of the Building Inspection Department, at an annual salary of \$800, from the date of his appointment.

5.—The Board again considered the question of the construction of a large main sewer in the north part of the Island of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$2,000 be voted to commence the preliminary surveys in connection with the construction of said sewer, and that the report of the Board of Commissioners, bearing No. 1 on the Order of the Day, of the meeting of Council, this day, be considered as void and null.

6.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road (East Division): No. 146.

Road (North Division): No. 383.

Road (West Division): No. 110.

Before adopting the above resolution, the City Clerk informed the Board, at the request of His Worship the Mayor that no writ of injunction had been served upon the City in connection with the contract for the supply of blocks.

7.—(28306) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, aenent the purchase of furniture for the Hygiene Department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the offer made by the Office Specialty Co., to supply said furniture for a sum of \$57, be accepted.

8.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer recommending that, in order to give effect to a report from the City Comptroller and Auditor, certain sums mentioned in the list annexed to said report be varied, in

comptes soutirés, pour travaux de pavages complétés dans certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à mercredi, le premier septembre prochain, à 11 hrs a.m.

L. N. SENEICAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 1er septembre 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire Martin, Président; MM. Hébert et Ainey.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Soumises trois séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$4,148.12, \$81,682.72 et \$21,507.33, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Division Ouest): Nos 111, 112.

Voirie (Division Nord): Nos 382, 383, 384, 385, 386, 387.

Voirie (Division Est): No 147.

Police: No 162.

Hygiène: Nos 9, 10.

Incinération: Nos 116, 117.

Assistance Municipale: Nos 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211.

Incendies: Nos 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185.

Ingénieur en Chef: No 5.

Aqueduc: Nos 643, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 654, 655.

Voirie (Hôtel-de-Ville): Nos 25, 26.

Egouts (Hôtel-de-Ville): No 9.

Maladies Contagieuses: No 77.

Parcs (Parc Baldwin): Nos 326, 237, 238, 239.

Inspection des Bâtisses: No 19.

Parcs (Parc Mont-Royal): No 59.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

3.—(28799) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction de trottoirs en ciment sur les rues suivantes:

Chemin Côte-des-Neiges, de Chemin Queen Mary à 250 pieds au nord . . . . .	\$ 825.00
Chemin Côte-des-Neiges, vis-à-vis l'église catholique, sur une longueur de 180 pieds . . . . .	756.25
	\$1,581.25

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—(28444) Soumise une requête de M. H. Edgar Lapointe, concernant la vente faite par lui d'un lot requis pour l'élargissement de la rue Bourdages.

order to cover overdrawn accounts, for paving works completed in certain streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 1st September next, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEICAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 1st September 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Messrs. Hébert and Ainey, Commissioners.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$4,148.12, \$81,682.72 and \$21,507.33, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road (West Division): Nos. 111, 112.

Road (North Division): Nos. 382, 383, 384, 385, 386, 387.

Road (East Division): No. 147.

Police: No. 162.

Hygiene: Nos. 9, 10.

Incineration: Nos. 116, 117.

Municipal Assistance: Nos. 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211.

Fire: Nos. 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185.

Chief Engineer: No. 5.

Water: Nos. 643, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 654, 655.

Road (City Hall): Nos. 25, 26.

Sewers (City Hall): No. 9.

Contagious Diseases: No. 77.

Parks (Baldwin Park): Nos. 236, 237, 238, 239.

Building Inspection: No. 19.

Mount Royal Park: No. 59.

Commissioner McDonald took his seat.

3.—(28799) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that cement sidewalks be laid on the following streets:

Côte des Neiges Road, from Queen Mary Road to 250' northwards . . . . .	\$ 825.00
Côte des Neiges Road, opposite the Catholic Church, over a length of 180 feet . . . . .	756.25
	\$1,581.25

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

4.—(28444) Submitted a request from Mr. H. Edgar Lapointe, concerning the sale made by him to the City of a piece of land required for the widening of Bourdages street.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi

5.—(27693) Soumise une communication de la "Touzin Sand Company", concernant un compte au montant de \$6,058, qui lui serait dû par M. Norman McLeod, entrepreneur du "plant" de filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi et au Trésorier de la Cité.

6.—(28664) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant l'établissement d'un enclos public au No 567 de la rue Lacordaire, Parc Terminal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—(28388) Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 3 août 1915, à l'effet de payer certains montants aux Gouttes de Lait, soit amendée en y ajoutant les mots "Bonsecours, \$25", attendu que cet item avait été omis dans la transcription des procès-verbaux.

8.—(28788) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter des crédits au montant de \$1,112.15, pour la reconstruction du trottoir en ciment sur le côté ouest de la rue Saint-Gabriel, entre la ruelle Fortification et la rue Craig, ainsi que pour la construction d'un trottoir en ciment sur le côté nord-ouest de la ruelle Fortification, ainsi que pour parfaire le montant requis pour payer le coût de travaux d'amélioration faits à la chaussée de la rue Saint-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus mentionnée pour les fins mentionnées dans ledit rapport.

9.—Soumis un projet d'annonces pour la demande de soumissions pour la fourniture et la livraison de la brique.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces, et d'en autoriser la publication.

10.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des permis suivants:

24924. M. Alfred Wornford, — au nom de la Succession John Allan, pour le privilège de garder en place une voûte et une entrée à charbon sous le trottoir de la rue Sainte-Catherine Ouest;

28751. M. Léon Gélinas, — au nom de la Succession Louis R. Plessis Bélair, pour le privilège de garder en place deux entrées à charbon sous le trottoir de la rue Saint-André;

28744. M. G. Gravel, — au nom de la Succession L. Chs Gravel, pour le privilège de garder en place une entrée à charbon sous le trottoir de la rue Clarke;

28745. P. T. Légaré Ltée, — pour le privilège de garder en place une entrée à charbon sous le trottoir de la rue Amherst;

28743. François Lemoine, — pour le privilège de garder en place une entrée à charbon sous le trottoir de la rue Napoléon;

28729. John Hyde, — au nom de la Fogarty Realty Co., Ltd., pour le privilège de garder en place une voûte sous le trottoir de la rue Saint-Dominique.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

5.—(27693) Submitted a communication from the Touzin Sand Co., anent an account amounting to \$6,058 due to said Company by Mr. Norman McLeod, contractor for the filtration plant.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and to the City Treasurer.

6.—(28664) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that a public pound be established at No. 567 Lacordaire street, Terminal Park.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—(28388) On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 3rd August 1915, authorizing the payment of certain sums to the Milk Depots, be amended, by adding thereto the words: "Bonsecours, \$25.00", as said item had been omitted in the transcription of the minutes.

8.—(28788) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that appropriations to the amount of \$1,112.15, be voted for the reconstruction of the cement sidewalk on the west side of St. Gabriel street, between Fortification lane and Craig street, also for the laying of a cement sidewalk on the north-west side of Fortification lane, and to make up the sum required for the payment of the cost of the improvements made to the roadway on St. Gabriel street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above sum be voted for the purposes mentioned in said report.

9.—Submitted a draft of advertisement calling for tenders for the supply and delivery of bricks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said advertisements, and to authorize the publication of same.

10.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the following privileges be granted:

24924. Mr. Alfred Wornford, on behalf of the John Allan Estate, — privilege of maintaining a vault and a coal chute under the sidewalk on St. Catherine street West;

28751. Mr. Léon Gélinas, on behalf of the Louis R. Plessis Bélair Estate, — privilege of maintaining two coal chutes under the sidewalk on St. André street;

28744. Mr. G. Gravel, on behalf of the L. Chs. Gravel, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Clarke street;

28745. P. T. Légaré Ltée, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Amherst street;

28743. François Lemoine, — privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk on Napoléon street;

28729. John Hyde, on behalf of the Fogarty Realty Co., Ltd., — privilege of maintaining a vault under the sidewalk on St. Dominique street.

11.—(28764) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the account of Mr. Arthur Allan for the cost of burial of his child, be closed.

11.—(28764) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer le compte de M. Arthur Allan, pour frais d'enterrement de son enfant.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—(28758) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Montreal Public Corporation" d'installer des poteaux sur les rues Saint-Germain et Saint-André.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

13.—(28736) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Company", d'ériger des poteaux sur les rues Beaver Hall, Sainte-Hélène, Saint-Urbain, Saint-Laurent et Saint-Georges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—(28762) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Company", de poser des poteaux sur les rues Notre-Dame, McGill et Saint-François-Xavier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

15.—(28157) Les représentants de certaines sociétés hébreuses se présentent devant le Bureau et protestent contre l'autorisation qui a été accordée à la "Hebrew Maternity Hospital", d'organiser un Tag-Day.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De reconSIDérer la résolution du 25 août, et de l'amender de façon à ce que la permission accordée se rapporte à toute la colonie hébreuse, et d'informer les intéressés en conséquence.

16.—Les représentants de la Compagnie Canadien Nord, se présentent devant le Bureau et se plaignent du fait que les abattoirs refusent d'accepter les bestiaux qui sont transportés en ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Marchés de s'aboucher avec les autorités des compagnies de l'abattoir, et de référer au Département en Loi pour étudier les contrats et faire rapport.

17.—(28798) Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, transmettant la résignation de M. Eugène Monday, commis au Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la dite résignation soit acceptée, à compter du 1<sup>er</sup> septembre courant, et que M. J. L. Rhéaume, commis surnuméraire au Bureau du Trésorier de la Cité, soit promu à la position laissée vacante par le départ de M. Monday, avec un salaire annuel de \$750.

18.—Les Commissaires d'Ecole d'Hochelaga sont présents devant le Bureau, au sujet: 1<sup>o</sup> De leur réclamation contre la Ville de Montréal, en rapport avec le changement de niveau de certaine rue, et 2<sup>o</sup> Du nivellement du terrain sur lequel ils sont à construire une école.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer la première question à l'Architecte de la Ville pour vérifier le montant de la réclamation, et déclarer si les chiffres soumis sont raisonnables, et de référer la deuxième question à l'Assistant-Ingénieur en Chef pour rapport.

Les Commissaires d'Ecole demandent en outre la construction d'un trottoir sur la rue Hochelaga, de la rue Davidson aux limites de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

12.—(28758) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Montreal Public Service Corporation be allowed to erect poles on St. Germain and St. André streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

13.—(28736) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Montreal Light, Heat & Power Co. be allowed to erect poles on Beaver Hall, St. Helen, St. Urban, St. Lawrence and St. George streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

14.—(28762) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Montreal Light, Heat & Power Co. be allowed to erect poles on Notre Dame, McGill and St. Francis-Xavier streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

15.—(28157) The representatives of certain Jewish societies appeared before the Board and protested against the authorization granted to the Hebrew Maternity Hospital to organize a tag-day.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 25th August be reconsidered and amended so that the permission granted shall apply to the whole Jewish community, and that the interested parties be informed accordingly.

16.—The representative of the Canadian Northern Railway Co. appeared before the Board and complained of the fact that the abattoir companies refuse to accept cattle brought into the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Markets to confer with the authorities of the Abattoirs Companies, and that the above complaint be referred to the Law Department with instructions to examine the contracts and report thereon.

17.—(28798) Submitted a report from the Secretary of the Board, transmitting the resignation of Mr. Eugène Monday, clerk in the Commissioners' Office.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said resignation be accepted, from the 1<sup>st</sup> September instant, and that Mr. J. L. Rhéaume, temporary clerk in the City Treasurer's Office, be promoted to the position which has become vacant owing to Mr. Monday's resignation, with a salary of \$750 per annum.

18.—The Hochelaga School Commissioners appeared before the Board anent 1<sup>o</sup> their claim against the City of Montreal in connection with the change of level of a certain street, and 2<sup>o</sup> the levelling of the ground on which they are erecting a school-house.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the first question be referred to the City Architect, with instructions to verify the amount of the claim and state if the figures submitted are reasonable, and that the second question be referred to the Asst.-Chief Engineer, for a report.

The School Commissioners further asked that a sidewalk be laid on Hochelaga street, from Davidson street to the City limits.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour préparer un estimé du coût de ce travail.

M. le Commissaire Hébert laisse son siège et le reprend immédiatement.

19.—(27827) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau, recommandant de voter une somme de \$100 pour déléguer l'Assistant-Inspecteur des Chaudières à une convention devant avoir lieu à Cincinnati.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

20.—(28786) Soumise une interpellation de l'Echevin Mayrand, concernant le service de la traverse de l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

21.—(27766) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de rembourser à la "Warner Quinlan Asphalt Company", le dépôt fait en rapport avec le pavage de la rue Sherbrooke, de la rue Guy aux limites ouest de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

22.—Soumise une résolution du Conseil, approuvant un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$2,310, pour la construction d'un trottoir en ciment sur l'avenue Laurier (N.), entre les rues Saint-André et Henri-Julien.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le contrat pour ladite entreprise à MM Hénault & Heffernan, aux termes de leur offre en date du 2 août 1915, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir.

23.—(28551) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, sur une communication de MM. Brown, Montgomery & McMichael, au sujet des ponts qui doivent être construits sur l'aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

24.—(28765) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de l'avis donné par la "Montreal Public Service Corporation", de son intention d'installer un certain nombre de poteaux sur le côté sud de la rue Notre-Dame, entre les rues Canning et Chatham.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi de l'autorisation demandée.

25.—(28768) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que le protêt de M. Philias Lapierre, au sujet d'inondations, est mal fondé.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

26.—(28468) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que le protêt de Madame Hickman, au sujet de l'érection d'une bâtie au coin des rues Milton et Sainte-Catherine, est mal fondé.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer Madame Hickman en conséquence.

27.—(28773) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de prendre une somme de \$4,850 sur le crédit de \$7,470 voté pour la construction du pavage en asphalte de la rue Bordeaux, entre les rues Gauthier et

Resolved: That the matter be referred to the Deputy Chief Engineer, with instructions to prepare an estimate of the cost of said work.

Commissioner Hébert left his seat and resumed the same immediately.

19.—(27827) Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending that a sum of \$100 be voted to delegate the Asst.-Inspector of Boilers to a convention to be held at Cincinnati.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

20.—(28786) Submitted a question put by Ald. Mayrand re St. Helen's Island Ferry Service.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

21.—(28766) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Warner Quinlan Asphalt Co. be refunded a deposit made in connection with the paving of Sherbrooke street, from Guy to the Western City limits.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

22.—Submitted a resolution of Council, concurring in a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,310 for the construction of a cement sidewalk on Laurier avenue (N), between St. André and Henri-Julien streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That contract for said work be awarded to Messrs. Hénault & Heffernan, as per the terms of their offer, dated the 26th August 1915, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contract to be passed in this connection.

23.—(28551) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, on a communication from Messrs. Brown, Montgomery & McMichael, anent the bridges to be erected over the Aqueduct.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

24.—(28765) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the notice given by the Montreal Public Service Corporation of their intention to erect a certain number of poles on the south side of Notre-Dame street, between Canning and Chatham streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the permission sought for be granted.

25.—(28768) Submitted a report from the Law Department, stating that the protest from Mr. Philias Lapierre, concerning floodings, is not well founded.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

26.—(28468) Submitted a report from the Law Department, stating that the protest from Mrs. Hickman, anent the erection of a building at the corner of Milton and St. Catherine streets, is not well founded.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to inform Mrs. Hickman accordingly.

27.—(28773) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$4,850 be varied from the appropriation of \$7,470 voted for the laying of an asphalt paving on Bordeaux street, between Gauthier and

Sherbrooke, et d'affecter ladite somme à la construction du pavage en asphalte de la rue Dorion, entre les rues Rachel et Gauthier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer le virement recommandé, et d'autoriser l'exécution des travaux à la journée.

28.—(28756) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à la "Sicily Asphaltum Paving Company", du dépôt qui accompagnait sa soumission pour le pavage en blocs de granit de la rue de la Montagne, entre les rues Bonaventure et Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

29.—(25756) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'expropriation de terrain nécessaire à l'ouverture de la rue Arcade.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que MM. T. A. Vearey et C. N. Robillard soient nommés pour agir comme Commissaires dans ladite expropriation, sous la présidence de Son Honneur le Recorder Geoffrion.

30.—(28753) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bail des étaux 8 et 10, Marché Saint-Jacques, de M. R. Laurendeau à M. J. Chartrand.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser ledit transport.

31.—(28738) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des raccordements à faire avec l'égout que la Ville a construit sur le chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour rapport.

32.—Soumise une communication du Club Ouvrier de Lormier, recommandant la transformation du Parc Fairmont.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

33.—(28452) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant qu'il n'y a pas lieu de répondre au protest de la Ville de Verdun, au sujet de l'empietement sur le terrain de la rue Bond, et recommandant de donner instructions aux Ingénieurs de la Cité et à l'entrepreneur Cooke d'avoir à faire cesser l'empietement en question et de faire cesser toutes causes de dommages.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, avec instructions de donner suite à ladite recommandation.

34.—(28795) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant bien fondée la réclamation de la "Foundation Company", pour balance de prime payée par elle sur la police d'assurance qu'elle s'était engagée de maintenir, en vertu de son contrat avec la Cité, pour la construction des fondations de la bibliothèque, soit \$141.04 et \$135.26, respectivement.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdites sommes à la "Foundation Company".

35.—(28527) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Théodore Mayer d'installer un moteur à l'électricité de 10 c.v. sur la propriété No 734 rue Saint-Paul, No Cad. 1756, subd. 4, quartier Sainte-Anne, pour y établir une manufacture de souliers.

and Sherbrooke streets, and applied to the paving with asphalt of Dorion street, between Rachel and Gauthier streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be varied and that the said work be performed by day labor.

28.—(28756) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co. be refunded the deposit made with their tender for the paving with granite blocks of Mountain street, between Bonaventure and St. Antoine streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

29.—(25756) Submitted a report from the Law Department, anent the expropriation of the land required for the opening of Arcade street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Messrs. T. A. Veary and C. N. Robillard be appointed to act as Commissioners in re said expropriation, under the chairmanship of His Honor Recorder Geoffrion.

30.—(28753) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of stalls 8 and 10, in St. James Market, be transferred from Mr. Laurendeau to Mr. J. Chartrand.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize said transfer.

31.—(28738) Submitted a report from the Law Department, anent connections to be made with the sewer laid by the City in Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report.

32.—Submitted a communication from the "Club Ouvrier de Lormier", recommending that Fairmount Park be transformed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

33.—(28452) Submitted a report from the Law Department, stating that there is no reason for replying to the protest from the Town of Verdun, anent the encroachment on Bond street, and recommending that instructions be given to the City Engineers and to contractor Cooke to see that there is no further encroachment on said street, and that no damages are caused.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, with instructions to comply with said recommendation.

34.—(88795) Submitted a report from the Law Department, stating that the claim of the Foundation Company for the balance of the premium paid by them on the insurance policies which they were bound to maintain, in virtue of their contract with the City, for the construction of the foundations of the library, to wit: \$141.04 and \$135.00 respectively, is well founded.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Foundation Company be paid said sums.

35.—(28527) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Théodore Mayer be allowed to erect a 10 h. p. electric motor on property No. 734 St. Paul street, Cad. No. 1756, subd. 4, St. Ann's Ward, for the purpose of operating a shoe factory.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

36.—(28317) Soumis un rapport du Dessinateur en Chef, déclarant, en réponse à une requête de M. Walter Cox, pour la construction d'un canal d'égout et la pose de tuyaux à l'eau, dans la rue de Normandie, que ladite rue n'appartient pas à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le requérant en conséquence.

37.—(28787) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de prendre une somme de \$3,230.63 sur le crédit de \$5,434 voté pour la construction d'un trottoir en ciment sur les deux côtés de la rue Logan, entre les rues Papineau et Visitation, et d'affecter ladite somme au pavage en asphalte de la rue Logan, entre les rues Papineau et Visitation.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer le virement recommandé, les travaux devant être faits à la journée.

38.—(25302) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la demande de l'ex-Capitaine Ferdinand Collin, pour une indemnité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour savoir quels sont les précédents qui ont été établis dans des cas semblables.

39.—(28742) Soumise une communication de M. Jos. Lamarche, offrant de vendre à la Ville une collection d'animaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

40.—(28313) Soumis un rapport du Secrétaire du Département des Réclamations, déclarant qu'il n'y a pas lieu de revenir sur la décision qui a été prise de rejeter la réclamation R. Levick, pour dommages à la couverture de sa propriété, le Département en Loi ayant conclu au rejet de ladite réclamation.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

41.—(28274) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement d'une somme de \$88.65 de frais à Mtres Désaulniers & Cie, in re Langlois vs La Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme, à même le Fonds de Réserve.

42.—(28774) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise à M. F. Goyer d'un dépôt de \$20, en rapport avec la démolition de certaines bâtisses situées sur le Chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

43.—(28349) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande de la Banque d'Epargne de déplacer une borne-fontaine, coin Saint-Denis et Beaubien, déclarant que la Ville ne peut déplacer ladite borne-fontaine, sans l'autorisation de la M. W. & P. Co., et que si la Banque obtient l'autorisation voulu de la M. W. & P. Co., la Cité pourra faire le changement voulu aux frais de la Compagnie, à moins que ladite banque ne consent à payer les frais de ce déplacement.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer la Banque d'Epargne en conséquence.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said permit be granted.

36.—(28317) Submitted a report from the Chief Draughtsman, stating, in reply to the petition from Mr. Walter Cox, asking that a sewer and water pipes be laid in de Normandie street, that said street does not belong to the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the petitioner be informed accordingly.

37.—(28787) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$3,230.63 be varied from the appropriation of \$5,434 voted for the laying of a cement sidewalk on both sides of Logan street, between Papineau and Visitation streets, and applied to the paving with asphalt of Logan street, between Papineau and Visitation streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be varied, the work to be performed by day labor.

38.—(25302) Submitted and read a report from the Chief of the Fire Department, aenent the application from ex-Captain Ferdinand Collin, for an indemnity.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor, in order to know what are the precedents in similar cases.

39.—(28742) Submitted a communication from Mr. Jos. Lamarche, offering to sell to the City a collection of animals.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks, for a report.

40.—(28313) Submitted a report from the Secretary of the Claims Department, stating that there is no reason for reconsidering the claim of Mr. Levick, for damages to the roof of his property, which has been rejected on the recommendation of the Law Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

41.—(28274) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. Désaulniers & Co., barristers, be paid a sum of \$88.65 for costs in re Langlois vs. the City of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-Reserve Fund.

42.—(28774) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. F. Goyer be refunded a deposit of \$20 made by him in connection with the demolition of certain buildings on Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

43.—(28349) Submitted a report from the Law Department, stating that the City cannot grant the petition from the Savings Bank, asking that a hydrant, at the corner of St. Denis and Beaubien streets, be removed, without the authorization of the Montreal Water & Power Co., and that in the event of the Bank obtaining such authorization, the City may remove said hydrant at the expense of the Company, unless the Bank consents to pay the cost of such removal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the Savings Bank accordingly.

44.—(28790) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise à la John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., d'un dépôt de \$500, en rapport avec la démolition et l'enlèvement de la pompe à vapeur No 3 de la station des pompes du bas-niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

45.—(24308, 26315) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du paiement du compte de M. H. R. Lordly, pour services rendus au Département de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives, attendu que le Département en Loi déclare, dans son rapport, en date du 12 mars 1915, que la Cité ne sera pas tenue légalement, d'après l'article 337 de la Charte, de payer ce compte.

46.—Soumis un rapport du Dessinateur en Chef, demandant l'autorisation de débourser une somme de \$12.40, pour compléter sa documentation, relativement aux droits que la Ville pourrait avoir sur le Chemin Shakespeare, quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le Fonds de Réserve, sujet à l'approbation du Département en Loi.

47.—(25616) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, transmettant l'évaluation de la propriété de MM. Goyer et Henrichon, en rapport avec l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges.

Considération remise.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 2 septembre, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 2 septembre 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire Martin, Président; MM. Ainey et McDonald.

1.—M. l'Echevin Saint-Pierre est présent devant le Bureau, au sujet de la décoration de l'estrade érigée sur le Parc Mont-Royal, pour la réception organisée en l'honneur du Premier-Ministre du Dominion.

L'Assistant-Greffier de la Cité, M. Crépeau, est prié de faire les démarches nécessaires à ce sujet.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

2.—Soumises trois séries de mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$30,323, \$18,428 et \$25,723.11, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(28800) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de voter des crédits au montant de \$29,295 pour la construction de pavages en asphalte, à la journée, dans les rues suivantes:

Rue Papineau, de C. P. R. à Carrières . . . . .	\$15,290
Rue Chabot, de Mont-Royal à Gilford . . . . .	9,625
Rue Cartier, de Gauthier à Rachel . . . . .	4,680
<hr/>	
	\$29,295

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

44.—(28790) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., be refunded a deposit of \$500 made by them in connection with the removal of steam pump No. 3 from the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

45.—(24308-26315) Submitted a report from the Law Department, anent the payment of Mr. H. R. Lordly's account for services rendered to the Water Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record, inasmuch as the Law Department state, in their report, under date of 12th March 1915, that the City is not legally held, according to Art. 337 of the Charter, to pay said account.

46.—Submitted a report from the Chief Draughtsman, asking for authorization to expend a sum of \$12.40 for the purpose of completing the record he has been requested to prepare as regards the rights the City may have on Shakespeare Road, Mount Royal Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize said expenditure ex-Reserve Fund, subject to the approval of the Law Department.

47.—(25616) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, giving the assessed value of Messrs. Goyer and Henrichon's property, in connection with the widening of Côte des Neiges Road.

Consideration deferred.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 2nd September, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 2nd September 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, Messrs. Ainey and McDonald, Commissioners.

1.—Ald. St-Pierre appeared before the Board in connection with the decoration of the stand erected on Mount Royal Park, for the reception organized in honor of the Prime Minister of Canada.

The Asst.-City Clerk, Mr. Crépeau, will be requested to perfect the necessary arrangements in this connection.

Commissioner Hébert took his seat.

2.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$30,323, \$18,428 and \$25,723.11, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(28800) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$29,295 be voted to pave with asphalt, by day labor, the following streets:

Papineau, from C. P. R. to Carrières . . . . .	\$15,290
Chabot, from Mount Royal to Gilford . . . . .	9,625
Cartier, from Gauthier to Rachel . . . . .	4,680
<hr/>	
	\$29,295

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus mentionnées les balances disponibles des crédits votés pour la construction de pavages dans d'autres rues, tel que mentionné dans l'édit rapport.

4.—(28801) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction de pavage en asphalte, à la journée, dans la rue Bérubé, entre l'avenue du Parc et la rue Hutchison, au coût approximatif de \$6,511.45.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter ladite somme et d'opérer à cette fin les virements de crédit recommandés dans l'édit rapport.

5.—(28810) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de voter les crédits pour la construction de pavages en asphalte, à la journée, dans les rues suivantes:

Rue Mullins, de Shearer à Richmond . . . . .	\$ 3,905.00
Rue Richmond, de Wellington à Centre . . . . .	12,732.50
Rue Richardson, de Island à Condé . . . . .	18,205.00
Rue LeBer, de Charron à Sébastopol . . . . .	8,250.00
Rue Barré, de Lusignan à Aqueduc . . . . .	4,180.00
Rue Riverside, de Pump House à Britannia . . . . .	6,875.00
	\$54,147.50

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus de \$54,147.50, et d'opérer les virements de crédit mentionnés dans l'édit rapport.

6.—(28797) Soumis un rapport du Surintendant des Privileges et des Licences, recommandant de permettre à la Compagnie "Atlantic & Northwest Railway", de garder en place un puits de lumière sous le trottoir de la rue Windsor, un autre sous le trottoir de la rue Osborne, et cinq autres sous le trottoir de la rue Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—M. l'Echevin Blumenthal introduit une délégation, au sujet du Tag Day autorisé pour le bénéfice des institutions de charité de la colonie juive.

Au cours de la discussion, M. le Commissaire Hébert laisse son siège.

Après pourparlers, le Bureau décide de s'en tenir à la décision prise à l'assemblée du 1er septembre courant.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de préparer d'urgence un estimé du coût de la réfection du pavage de la rue Sainte-Catherine, de la rue Saint-Denis à la rue Saint-Laurent.

M. le Commissaire Hébert reprend son siège.

9.—(28807) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit au montant de \$7,840, pour compléter le pavage en asphalte de la rue Stadacona, entre les rues Chamby et Nicolet, ainsi que pour construire un pavage en asphalte sur la rue Cuvillier, entre les rues Notre-Dame et Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver l'édit rapport, et de recommander au Conseil d'opérer le virement de crédits mentionnés dans l'édit rapport.

10.—M. Markey, le procureur de la Compagnie Aztec, qui a obtenu le contrat pour la pose du macadam asphalté dans certaines rues, est présent devant le Bureau.

Resolved: To recommend to Council that the available balances of the appropriations voted for the laying of pavings on other streets, be applied to the above purposes as mentioned in said report.

4.—(28801) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that Bérubé street, between Park avenue and Hutchison street, be paved with asphalt, by day labor, at an approximate cost of \$6,511.25.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the above sum be voted and that the variations of appropriations recommended in said report, be authorized for such purpose.

5.—(28810) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that appropriations be voted to pave with asphalt, by day labor, the following streets:

Mullins, from Shearer to Richmond . . . . .	\$ 3,905.00
Richmond, from Wellington to Centre . . . . .	12,732.50
Richardson, from Island to Condé . . . . .	18,205.00
Le Ber, from Charron to Sébastopol . . . . .	8,250.00
Barré, from Lusignan to Aqueduct . . . . .	4,180.00
Riverside, from Pump House to Britannia . . . . .	6,875.00
	\$54,147.50

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the above sum of \$54,147.50 be voted and that the variations of appropriations mentioned in said report be authorized.

6.—(28797) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that the Atlantic & North-West Railway Co. be allowed to maintain seven light-vaults, namely: one under the sidewalk on Windsor street, one under the sidewalk on Osborne street and five under the sidewalk on St. Antoine street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Ald. Blumenthal introduced to the Board a delegation in connection with the tag-day authorized for the benefit of the Jewish charitable institutions.

During the debate, Commissioner Hébert left his seat.

After discussion, the Board decided to adhere to the resolution adopted at the meeting held on the 1st September instant.

8.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To instruct the Deputy Chief Engineer to immediately prepare an estimate of the cost of repairing the paving on St. Catherine street, between St. Denis and St. Lawrence streets.

Commissioner Hébert resumed his seat.

9.—(28807) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$7,840 be voted to complete the asphalt paving on Stadacona street, between Chamby and Nicolet streets, and to pave with asphalt Cuvillier street, between Notre Dame and St. Catherine streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to recommend to Council that the variation of appropriations mentioned in said report be authorized.

10.—Mr. Markey, attorney for the Aztec Co., to whom was awarded the contract for the laying of asphalted macadam on certain streets, appeared before the Board.

Il suggère qu'une requête soit adressée à la Cour Supérieure pour obtenir une suspension de l'injonction interlocutoire accordée ces jours derniers, pour ce qui concerne les travaux déjà commencés.

L'Avocat en Chef de la Cité est appelé devant le Bureau, et

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de fournir au Département en Loi un rapport indiquant les rues où les travaux sont commencés, et de donner au Département en Loi l'autorisation de présenter en Cour une requête, telle que suggérée par le procureur de la Compagnie Aztec.

11.—(28761) Soumis un rapport de l'Ingénieur du Département des Égouts, recommandant d'exproprier quatre lots situés à Cartierville, et dont l'acquisition est nécessaire pour l'établissement d'une fosse "Imhoff", devant épurer les eaux de l'égout collecteur de Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit de faire cette expropriation.

12.—(28776) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transférer à M. William Mitchell le bail de M. Camille Deslauriers, locataire de l'étal No. 32, situé en dehors du Marché Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le transfert dudit bail.

13.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la dernière quinzaine se terminant le 31 mai dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

14.—Soumise une communication de la "Twin City Oil Company", suggérant l'emploi d'un concasseur pour l'avoine employée à la nourriture des chevaux des divers départements.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police, au Chef du Département des Incendies, au Surintendant du Service de l'Incinération, et au Dr O. R. Laflèche, pour rapport.

15.—(28653) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant certains vices de construction de l'Annexe, signalés dans les rapports du Surintendant des Edifices Municipaux, en date du 12 février et du 20 août 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à prendre les procédures nécessaires.

16.—(28791) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Arthur Bouthillier comme polisseur, en remplacement de M. Arthur Sanscartier, promu à la position de charbon, et ce, au salaire de \$900 par année, ladite nomination devant prendre effet à compter du 16 septembre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

17.—(28792) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Armand Desrochers, comme polisseur et machiniste, en remplacement de M. Eugène D'Amours, décédé.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination, au salaire de \$950 par année, à compter du 16 septembre courant.

He suggested that an application be made to the Superior Court for a suspension of the interlocutory injunction recently granted, as regards the works already begun.

The Chief City Attorney was called before the Board, and

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To instruct the Deputy Chief Engineer to make to the Law Department a report showing the streets where the works have been begun, and to authorize the Law Department to make an application to the Court, as suggested by the attorney of the Aztec Co.

11.—(28761) Submitted a report from the Engineer of the Sewers Department, recommending the expropriation of 4 lots of land situated in Cartierville and which are required for the establishment of an Imhoff pit, for the purification of the sewage at the outlet of the Notre-Dame de Grâces main sewer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know if the City has the right to expropriate said lots of land.

12.—(28776) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. Camille Deslauriers, tenant of outside stall No. 32, St. Antoine Market, be transferred to Mr. Wm. Mitchell.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the transfer of said lease.

13.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st May last.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

14.—Submitted a communication from the Twin City Oil Co., suggesting that a crusher be used to grind the oats intended for the feeding of the horses of the various departments.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Police, the Chief of the Fire Department, the Superintendent of the Incineration Department and Dr. O. R. Laflèche, for a report.

15.—(28653) Submitted a report from the Law Department, concerning certain defects in the construction of the Annex, mentioned in the reports of the Superintendent of Municipal Buildings, dated the 12th February and 20th August 1915.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the Law Department to take the necessary proceedings.

16.—(28791) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Art. Bouthillier as polisher, vice Mr. Art. Sanscartier, who has been promoted to the position of cartwright, at a salary of \$900 per annum, said appointment to date from the 16th September instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

17.—(28792) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Armand Desrochers as polisher and machinist vice Mr. Eug. D'Amours, deceased.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation, Mr. Desrochers' salary to be \$950 per annum and his appointment to date from the 16th September instant.

18.—(28793) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Albert Chartrand, comme polisseur, en remplacement de M. Armand Desrochers, promu, au salaire de \$900 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination, qui devra prendre effet à compter du 16 septembre courant.

19.—(28780) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de l'autoriser à prendre devant la Cour du Recorder, des procédures pour recouvrer une somme de \$69.43, représentant les frais d'entretien de l'enfant Peter Lonn, à l'Ecole de Shawbridge.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

20.—(28708) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer le compte de M. Arthur Pleau, pour frais d'entretien de sa mère à l'Asile Saint-Jean-de-Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

21.—(27552) Soumise une communication de MM. Cinq-Mars & Cinq-Mars, avocats, au sujet de la demande de la "Merchants Coal Co., Ltd.", pour permission d'ouvrir une cour sur l'avenue Old Orchard, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer MM. Cinq-Mars & Cinq-Mars que le permis demandé par la "Merchants Coal Co.", est définitivement refusé pour les raisons mentionnées dans le rapport de l'Architecte de la Ville.

22.—(27118) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la nécessité de nommer un analyste des produits alimentaires et spécialement du lait, suivant les dispositions de l'acte concernant la falsification des matières alimentaires.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour savoir ce qu'il entend faire au sujet de cette nomination, et pour savoir également si le Dr Saint-Georges s'est fait qualifier pour agir comme analyste, conformément à la demande qui lui en a été faite par le Bureau.

23.—(28377) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant le paiement d'un acompte de \$1,200 à M. Charles Bénard, l'entrepreneur pour l'érection d'une résidence pour le gardien de l'Île Sainte-Hélène, ainsi que pour la construction d'une écurie à l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$1,200 à M. Charles Bénard.

24.—(28726) Soumis une communication des Directeurs de la Clinique Ophthalmique (Hôpital Saint-Luc), demandant que des instructions soient données à qui de droit, aux fins de diriger à leur dispensaire, dès l'ouverture des classes, tous les enfants nécessiteux requérant des soins gratis.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique.

25.—(28546) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 25 mai 1915, à l'effet d'autoriser la remise d'un dépôt au montant de \$448.50, à MM. William Currie Ltd., soit amendée en changeant le chiffre "\$448.50" par celui de "\$488.50".

26.—(28794) Soumis un rapport du Directeur Intérimaire du Bureau Municipal d'Hygiène, recommandant de payer au Dr J. A. Rouleau, une somme de \$8.40 pour frais de déplacement occasionnés par ses visites aux écoles des quartiers Bordeaux et Ahuntsic, de janvier à juin 1915.

18.—(28793) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Albert Chartrand as polisher vice Mr. Armand Desrochers, promoted, at a salary of \$900 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation, said appointment to date from the 16th September instant.

19.—(28780) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that he be authorized to take proceedings before the Recorder's Court for the recovery of a sum of \$69.43 representing the cost of the maintenance of a child by the name of Peter Lonn at the Shawbridge School.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

20.—(28709) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Art. Pleau's account for the cost of the maintenance of his mother at the St. Jean de Dieu Asylum, be closed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

21.—(27552) Submitted a communication from Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars, barristers, anent the application from the Merchants Coal Co., Ltd., for permission to open a coal yard on Old Orchard Avenue, in Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars that the permit asked for by the Merchants Coal Co. is definitely refused for the reasons set forth in the report of the City Architect.

22.—(27118) Submitted a report from the Law Department, on the necessity of appointing an analyst of food-stuffs and especially of milk, in accordance with the provisions of the Act concerning the adulteration of food-stuffs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, in order to know what he intends to do as regards said appointment and in order to know also if Dr. St. George has taken the necessary steps so as to be qualified to act as analyst, as he was requested to do by the Board.

23.—(28377) Submitted a report from the City Architect, recommending the payment of an account of \$1,200 to Mr. Chs. Bénard, the contractor for the erection of a dwelling for the caretaker of St. Helen's Island and for the construction of a stable on said Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$1,200 to Mr. Bénard.

24.—(28726) Submitted a communication from the Directors of the Ophthalmic Clinic (St. Luke Hospital), asking that instructions be given to whom it may concern to send to their dispensary, as soon as the schools have been opened, all destitute children needing free medical attendance.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer.

25.—(28546) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the Board, under date of 25th May 1915, authorizing the refund of a deposit of \$448.50 to William Currie Ltd., be amended by substituting the figures "\$488.50" for "\$448.50".

26.—(28794) Submitted a report from the Acting Medical Health Officer, recommending that Dr. J. A. Rouleau be paid a sum of \$8.40 for his travelling expenses when visiting the schools in Bordeaux and Ahuntsic Wards, from January to June 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$8.40, à même le crédit voté pour frais de déplacement des services des maladies contagieuses et de l'inspection médicale des écoles.

27.—Soumise une communication de M. Frederick J. Todd, demandant la construction d'un égout dans l'avenue Allan, quartier Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour préparation d'un estimé et pour rapport d'urgence.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit adjournée à mardi, le 7 septembre courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENEICAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 septembre 1915, a.m.

MM. les Commissaires Hébert, Ainey, McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$10,416.72, \$28,449.15, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(30322) Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur les infractions commises contre la loi de l'observance du dimanche, le 29 août 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

3.—Une délégation des colporteurs de fruits se présente devant le Bureau et demande qu'il leur soit permis d'annoncer leurs marchandises, dans les rues, en criant.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

4.—Soumis des rapports de l'Architecte de la Ville, recommandant l'octroi de certains permis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

28818. "La Compagnie A. F. Byers & Co., Ltd.", — permis d'occuper le lot No Cad. P-203, du quartier Saint-Joseph, situé au No 106, rue Chatham, pour y ériger une boutique de forge;

28708. "M. Cléo. Picard", — permis d'occuper le lot No Cad. P-289 du quartier Bordeaux, situé sur le Boulevard Gouin, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois de corde;

28710. "M. J. R. Rancourt", — permis de construire un garage public d'automobiles, sur le lot portant le No Cad. 174, subds 355-356, du quartier Notre-Dame de Grâces, situé sur l'avenue Melrose;

28651. "La American Drug Store", — permis d'occuper le lot portant le No Cad. P-1472, du quartier Saint-Georges, situé au No 577, rue Sainte-Catherine Ouest, pour y recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline dans un réservoir souterrain;

28650. "La Guaranteed Pure Milk Company", — permis d'occuper le lot portant le No Cad. P-1658-1659, du

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-appropriation voted for the travelling expenses of the officers of the Contagious Diseases Branch and of the Medical School Inspectors.

27.—Submitted a communication from Mr. Fred. J. Todd asking that a sewer be laid on Allan avenue, Bordeaux Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer, for an estimate and an immediate report.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Tuesday, the 7th September instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEICAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 7th September 1915, a.m.

Present: Commissioners Hébert, Ainey and McDonald.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner McDonald was called to the Chair.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$10,416.72 and \$28,449.15, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(30322) Submitted a report from the Superintendent of Police, on the offences committed against the Sunday Observance Law on the 29th August 1915.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

3.—A delegation of fruit-peddlers appeared before the Board and asked that they be allowed to hawk their goods.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Police, for a report.

4.—Submitted reports from the City Architect, recommending that certain permits be granted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To grant the following permits:

28819. The A. F. Byers & Co., Ltd., — permit to erect a forge on lot Cad. P. No. 203, St. Joseph Ward, No. 106 Chatham street;

28708. Mr. Cleo. Picard, — permit to receive, store and sell cord-wood on Cad. lot P. No. 289, Bordeaux Ward, Gouin Boulevard;

28710. Mr. J. R. Rancourt, — permit to erect a public garage on Cad. lot No. 174, subd. 355-356, Notre-Dame de Grâces Ward, Melrose avenue;

28651. The American Drug Store, — permit to store gasoline in an underground tank on Cad. lot P. No. 1472, St. George Ward, No. 577 St. Catherine street West, and sell the same;

28650. The Guaranteed Pure Milk Co., — permit to store gasoline in an underground tank on Cad. lot P.

quartier Saint-André, situé au No 875, rue Sainte-Catherine Ouest, pour recevoir, emmagasiner de la gazoline dans un réservoir souterrain;

28806. "La Compagnie A. B. See Electric Elevator Co. of Canada, Ltd.", — permis d'ériger une chaudière pour contenir de l'huile, au No 70 rue Mansfield, quartier Saint-Georges, pour recevoir et emmagasiner de l'huile.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Aqueduc: Nos 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673.

Parcs (Parc Mont-Royal): No 61.

Maladies Contagieuses: No 79.

6.—(28862) Soumis un rapport du Directeur Intérimaire du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, transmettant le compte de Mlle Claire LeCouffe, au montant de \$33.33, représentant la différence entre son salaire d'infirmière et le salaire de la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, à même le salaire voté à la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux.

7.—(28860) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise d'un dépôt de \$50, à M. J. W. Lacroix, en rapport avec le contrat pour la fourniture de redingotes pour l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt

8.—(28444) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande de M. Edgar Lapointe, en rapport avec la vente d'un lot, pour l'élargissement de la rue Bourdages.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le pétitionnaire en conséquence.

9.—(28261) Soumis un rapport du Directeur Intérimaire du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant l'exécution, à la journée, des travaux devant être faits aux deux dispensaires anti-tuberculeux, à l'ancien Hôtel-de-Ville de Saint-Henri, et à l'ancien Hôtel-de-Ville du quartier Laurier, dont les crédits ont été votés le 3 août 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux d'exécuter lesdits travaux à la journée.

10.—(28377) Soumis le rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, transmettant le rapport du surveillant des travaux de construction des bâties dans l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

11.—(27008) Soumis le rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, transmettant le rapport du surveillant des travaux de construction du Bain Rubenstein.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

12.—(28814, 28818) Soumis des rapports du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la résignation de M. Yves Wattier, pompier au Poste No 39, et de le remplacer par M. Arthur Campeau, au salaire de \$800 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits rapports.

13.—(26807) Soumis des rapports du Chef de Police et du Chef du Département des Incendies, recommandant le

No. 1658-1659, St. Andrew Ward, No. 875 St. Catherine street West;

28806. The A. B. See Electric Elevator Co. of Canada, Ltd., — permit to erect a tank at No. 70 Mansfield street, St. George Ward, for the purpose of storing oil therein.

5.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Water: Nos. 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672.

Parks (Mount Royal Park): No. 61.

Contagious Diseases: No. 79.

6.—(28862) Submitted a report from the Acting Medical Health Officer, transmitting an account from Miss Claire LeCouffe, to the amount of \$33.33, said sum representing the difference between her salary as nurse and the salary of the Lady Superintendent of the Small Pox Hospital.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-appropriation voted for the salary of the Lady Superintendent of the Small Pox Hospital.

7.—(28860) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. J. W. Lacroix be refunded a deposit of \$50 made by him in connection with his contract for the supply of coats for the year 1914.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

8.—(28444) Submitted a report from the Law Department, anent the application from Mr. Edgar Lapointe in connection with the sale of a lot of land for the widening of Bourdages street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform the applicant accordingly.

9.—(28261) Submitted a report from the Acting Medical Health Officer, recommending that the works at the two anti-tuberculous dispensaries in the former town halls of St. Henry and Laurier wards, for which appropriations were voted on the 3rd August 1915, be performed by day labor.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to have said work performed by day labor.

10.—(28377) Submitted the report from the Architect and Superintendent of Buildings, transmitting a report from the supervision of the works in connection with the erection of buildings on St. Helen's Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

11.—(27008) Submitted a report from the Architect and Superintendent of Buildings, transmitting a report from the supervisor of the works in connection with the erection of the Rubenstein Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

12.—Submitted reports from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of Mr. Ives Wattier, fireman at No. 39 Station, be accepted, and that the latter be replaced by Mr. Arthur Campeau, at a salary of \$800 per annum.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said reports.

13.—(26807) Submitted reports from the Chief of Police and the Chief of the Fire Department, recommending

paiement d'un compte, à M. Dalb   Viau, architecte, au montant de \$779.65, représentant la balance d'honoraires, en rapport avec la construction de la Caserne de Tétreaultville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: D'autoriser le paiement dudit compte.

14.-(24854) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de l'occupation d'un terrain, par M. H. Crevier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: D'approuver ledit rapport et d'en transmettre copie au Trésorier de la Côte.

15.-(28781, 28789) Soumis des rapports du Chef du Département des Incendies, recommandant la ratification du renvoi, pour cause de maladie, de M. Eugène Guyet, et son remplacement par M. Arthur Sanscartier, au salaire de \$950 par année, 脿 partir du 16 septembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: D'approuver ladite recommandation.

16.-(28859, 28822) Soumis des rapports du Surintendant des Marchés, recommandant le transport des étaux suivants:

28859. Etal No 70, Marché Bonsecours, — de M Elie Charbonneau 脿 M. H. A. Quenneville;

28822. Etal No 59, Marché Bonsecours — de M. Arthur Durocher 脿 M. J. A. Quesnel.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: D'autoriser lesdits transports.

17.-(28632) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de permettre 脿 M. Euclide Riendeau de déposer des matériaux de construction sur un terrain appartenant 脿 la Ville, rue de Montigny, pourvu que M. Riendeau s'engage 脿 faire disparaître lesdits matériaux, lorsqu'il en recevra l'ordre des autorités municipales.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: De référer 脿 l'Architecte de la Ville, pour savoir si cette permission ne viendrait pas en conflit avec le Règlement concernant les permis, pour déposer des matériaux sur les rues.

18.-(21550) Soumise une communication de l'ex-constable J. J. Hackett, au sujet de sa pension.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

R  s  lu: De référer au Département en Loi pour rapport.

19.-(28846) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant que le Département de la Voir  e soit chargé de construire 30 pieds de clôture, sur un terrain que la Ville a exproprié, au coin des rues des Carrières et Boulevard St-Joseph, au coût de \$30, 脿 脿 chargé aux revenus des propriétés civiques.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: D'approuver ladite recommandation.

20.-(26651) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des travaux de construction des ateliers du Parc Baldwin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

R  s  lu: De donner instructions 脿 l'Architecte de la Ville de transmettre 脿 l'entrepreneur copie du rapport du surveillant des travaux, avec instructions de s'y conformer.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

R  s  lu: Que la séance soit ajournée au 8 du courant, 脿 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,  
S  cr  taire.

ing that Mr. Dalb   Viau, architect, be paid an account amounting to \$779.65, representing the balance of his fees, in connection with the erection of the Tétreaultville Fire Station.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

14.-(24854) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the occupancy of a piece of land by Mr. H. Crevier.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to transmit a copy thereof to the City Treasurer.

15.-(28781-28789) Submitted reports from the Chief of the Fire Department, recommending that the dismissal of Mr. Eugène Guyet, owing to illness, be ratified, and that Mr. Arthur Sanscartier be appointed to replace him at a salary of \$950 per annum, from the 16th September 1915.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

16.-(28859-28822) Submitted reports from the Superintendent of Markets, recommending that the following stalls be transferred:

28859. Stall No. 70, Bonsecours Market, from Mr. Elie Charbonneau to Mr. H. A. Quenneville;

28822. Stall No. 59, Bonsecours Market, from Mr. Arthur Durocher to Mr. J. A. Quesnel.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize said transfers.

17.-(28632) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. Euclide Riendeau be allowed to deposit building materials on a piece of land belonging to the City, situated on de Montigny street, provided Mr. Riendeau shall bind himself to have said material removed when ordered so to do by the municipal authorities.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect, in order to know if the granting of said permission would not be contrary to the by-law concerning permits to deposit materials on the streets.

18.-(21550) Submitted a communication from ex-constable J. J. Hackett, anent his pension.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

19.-(28846) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the Road Department be instructed to erect a 30 feet fence on a piece of land expropriated by the City, corner of Carr  res street and St. Joseph Boulevard, at a cost of \$30.00, said sum to be charged against the revenue derived from civic properties.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

20.-(26651) Submitted a report from the City Architect, anent the construction of shops in Baldwin Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the City Architect be requested to transmit to the contractor a copy of the report made by the supervisor of works, with instructions to comply therewith.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 8th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 13 septembre 1915.

M. l'Echevin Saint-Pierre, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et M. Ainey, Commissaire.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

## REQUETES.

1.—De certains contribuables, résidant sur la rue de Lévis, demandant qu'un tuyau à l'eau soit posé dans ladite rue.

2.—De contribuables, résidant sur la rue Molson, demandant qu'un égout soit construit dans ladite rue.

3.—De contribuables, résidant sur la rue Harbour, demandant qu'un tuyau à eau soit posé dans ladite rue.

4.—De la "Anderson-Ste-Marie Stone Co.", s'opposant à ce que la Ville accepte de la pierre d'aucune autre compagnie.  
Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—Contrats adjugés par le Bureau des Commissaires, à

(a) La "Northern Electric Co.", pour la fourniture et l'installation de câbles armés;

(b) La "Fireproof Crushed Stone Co.", pour la fourniture de pierre;

(c) M. Pierre Tétreault, pour la fourniture de pierre;

(d) MM. Arseneault & Plamondon, pour la construction d'un bâtiment, station de pompe;

(e) La "Aztec Oil & Asphalt Refining Co.", pour la fourniture et la pose d'asphalte;

(f) La "Stinson-Reeb Builders' Supply Co.", pour la fourniture de pavés;

(g) La "Anderson-Ste-Marie Stone Co.", pour la fourniture de pierre;

(h) La "Warren-Quinlan Asphalt Co.", pour la fourniture d'asphalte.

Déposés aux archives.

## RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder certains permis.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder certains permis.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder certains permis.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder certains permis à Madame Charles Berger.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour amender une résolution du Conseil, à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de garder en place des voûtes sur les rues St-Jean, Hôpital et Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

## CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 13th Sept. 1915.

Ald. St-Pierre, Acting Mayor, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Mr. Ainey, Commissioner.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS.

1.—From ratepayers, de Lévis street, asking for a water service.

2.—From ratepayers, Molson street, asking for the construction of a sewer.

3.—From ratepayers, Harbour street, asking for a water service.

4.—From Anderson Ste-Marie Stone Co., objecting to the City accepting stone from any other company.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—Contracts awarded by the Board of Commissioners to

(a) Northern Electric Co., for supplying and installing covered cables;

(b) Fireproof Crushed Stone Co., for the supply of stone;

(c) Mr. Pierre Tétreault, for the supply of stone;

(d) Messrs. Arseneault & Plamondon, for the construction of a building, Pumping Station;

(e) Aztec Oil & Asphalt Refining Co., for supplying and laying asphalt;

(f) Stinson-Reeb Builders' Supply Co., for the supply of blocks;

(g) Anderson Ste-Marie Stone Co., for the supply of stone;

(h) Warner-Quinlan Asphalt Co., for the supply of asphalt.

Filed of record.

## REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to grant certain permits.

7.—From Board of Commissioners, to grant certain permits.

8.—From Board of Commissioners, to grant certain permits.

9.—From Board of Commissioners, to grant a certain permit to Mrs. Charles Berger.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council, allowing the Bell Telephone Co. to maintain vaults in St. John, Hospital and Notre Dame street West.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue, que le rapport du Bureau des Commissaires maintenant devant le Conseil soit adopté, et que la résolution mentionnée dans ledit rapport, adoptée le 16 juillet 1915, soit amendée en conséquence.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "M. L. H. & P. Co.", de planter des poteaux.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "M. L. H. & P. Co.", de planter des poteaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—Du Bureau des Commissaires, (au nombre de 4), à l'effet de permettre à la "Montreal Public Service Corporation", de planter des poteaux sur certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Elie, re pavés en bois.

15.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question de M. l'échevin Ward, re tunnel de l'avenue du Parc.

16.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question de M. l'échevin Rubenstein, au sujet des sans-travail.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HUSHION, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une résolution du Conseil, re pavage de la rue McGill.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue, que le rapport maintenant devant le Conseil soit adopté et que la résolution du Conseil y mentionnée, adoptée le 12 juillet 1915, soit amendée en conséquence.

18.—Du Bureau des Commissaires, soumettant une lettre de la Commission des Services Électriques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la part de la Succession Williamson et al., de céder certaine rue à la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PAUZE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir un enclos public dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$35,758.25 pour pavé certaines rues dans le quartier St-Henri.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$20,597.50 pour pavé le chemin Crémazie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$11,180 pour pavé la rue Larivière.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Larivière.

24.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$7,840 pour pavé les rues Stadacona et Cuvillier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Resolved: That Rule 69 be suspended, that the report of the Board of Commissioners, now before the Council, be adopted, and that the resolution mentioned therein, adopted on the 16th July 1915, be amended accordingly.

11.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles.

12.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners (4 in number), to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Elie re paving blocks.

15.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Ward re Park avenue tunnel.

16.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Rubenstein re question of unemployed.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HUSHION, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

17.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council re paving of McGill street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended, that the report now before the Council be adopted and that the resolution of Council therein mentioned, adopted on the 12th July 1915, be amended accordingly.

18.—From Board of Commissioners, submitting a letter from Electrical Service Commission.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to accept cession from Estate Williamson & al.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAUZE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to establish a public pound in Mercier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$35,758.25 to pave certain streets in St. Henry Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$20,597.50 to pave Crémazie Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$11,180 to pave Larivière street.

Consideration deferred at the request of Ald. Larivière.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$7,840 to pave Stadacona and Cuvillier streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$6,511.45 pour paver la rue Bérubé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$4,850 pour paver la rue Dorion.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,230.63 pour paver la rue Logan.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,674.55 pour paver l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$12,600 re égout collecteur du quartier Laurier.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Pauzé.

30.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,581.25 pour la construction de trottoirs en ciment sur le chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$14,103.85 pour renouveler la bordure du trottoir sur une partie de la rue Ste-Catherine Est.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Lavergne.

32.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,112.15 pour la reconstruction des trottoirs sur la rue St-Gabriel, etc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,000 re perception de la taxe pour les hôpitaux, etc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$475 re bureaux des Commissaires des Incendies.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$54,147.50 pour la construction de trottoirs et de pavages.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$29,595 pour la construction de pavages.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## INTERPELLATIONS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. Pauzé, re construction de trottoirs permanents sur les rues Namur et Ellerslie; (b) M. l'échevin Pauzé, re construction d'un égout, etc., sur le boulevard Ste-Marie; (c) M. l'éch. Pauzé, à l'effet de subs-

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$6,511.45 to pave Bérubé street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,850 to pave Dorion street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,230.63 to pave Logan street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,674.55 to pave Pine avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$12,600 re main sewer, Laurier Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Pauzé.

30.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,581.25 to construct cement sidewalks, Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$14,103.85 to renew curbstone on part of St. Catherine street East.

Consideration deferred at the request of Ald. Lavergne.

32.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,112.15 for reconstruction of sidewalks on St. Gabriel street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,000 re collection of tax for hospitals.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report for an appropriation of \$475 re offices of Fire Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$54,147.50 re construction of pavements and sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$29,595 for the construction of pavements.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

## QUESTIONS.

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Pauzé, re construction of permanent sidewalks on Namur and Ellerslie streets; (b) Ald. Pauzé, re construction of sewer, etc., Boulevard Ste-Marie; (c) Ald. Pauzé, to substitute gra-

tituer du granit à de la pierre calcaire pour le pavage du chemin de la Côte des Neiges; (d) M. l'échevin Elie, re tunnel au-dessous du canal de Lachine; (e) M. l'échevin Elie, re Petite Rivière St-Pierre; (f) M. l'échevin Elie, re améliorations au bain Turner-Gallery; (g) M. l'échevin Ward, re pavages dans le quartier St-André.

## MOTIONS.

38.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Qu'un mois de congé soit accordé à MM. les échevins Bastien, Rochon et Weldon.

39.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le Trésorier et le Contrôleur de la Cité soient priés de soumettre au Conseil, à la prochaine séance, un état indiquant de quelle façon est appliqué chaque \$100 de taxes payées par les contribuables à la Cité de Montréal, à savoir:

## Pour éducation:—

Commission Scolaire Catholique;  
Commission Scolaire Protestante;  
Bibliothèques Publiques;  
Ecole Technique et autres.

## Pour la protection de la vie et de la propriété:—

Département de Police;  
Département des Incendies;  
Eclairage des rues.

## Hygiène et salubrité publiques:—

Département d'Hygiène;  
Entretien des Hôpitaux;  
Nettoyage des rues et ruelles;  
Fourniture de l'eau;  
Bains publics.

## Pour fins juridiques:—

Cour du Recorder;  
Département du Contentieux;  
Commissaires des Incendies.

## Pour fins de charité:—

Département de l'Assistance Municipale;  
Souscriptions aux hôpitaux et différentes institutions de charité;  
Entretien des aliénés, orphelins et prisonniers.

## Pour amusements et récréation:—

Département des Parcs;  
Terrains de jeux.

## Pour l'administration de la Ville en général:—

Département des Finances;  
Département des Taxes;  
Département du Contrôleur;  
Département des Commissaires, et tous les Départements qui ne sont pas compris dans l'énumération ci-dessus.

## Entretien de la Ville:—

Entretien et réparations aux rues;  
Entretien et réparations aux égouts;  
Entretien des édifices publics et des bureaux;  
Entretien des ponts;  
Elections;  
Dépenses pour les élections;  
Impressions et papeterie;  
Fonds de pension;  
Pour taxes et loyers;  
Pour les indemnités des Echevins et des Commissaires;  
Pour la dette de la Ville;  
Intérêt sur la dette;  
Fonds d'amortissement.

nite to limestone for the pavement of Côte des Neiges Road; (d) Ald. Elie, re tunnel under Lachine Canal; (e) Ald. Elie, re little River St-Pierre; (f) Ald. Elie, re improvements to Turner-Gallery Bath; (g) Ald. Ward, re paving in St. Andrew Ward.

## MOTIONS.

38.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That one month's leave of absence be granted to Aldermen Bastien, Rochon and Weldon.

39.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the City Treasurer and the City Comptroller be requested to submit to the Council, at its next meeting, a statement showing the application of each \$100 of taxes paid by the ratepayers to the City of Montreal to wit:

## For educational purposes:—

Catholic Board of School Commissioners;  
Protestant Board of School Commissioners;  
Public Libraries;  
Technical School and other schools.

## For the protection of persons and property:—

Police Department;  
Fire Department;  
Street lighting.

## Public Health and Sanitation:—

Health Department;  
Maintenance of Hospitals;  
Street and Lane Cleaning;  
Water Supply;  
Public Baths.

## For judicial purposes:—

Recorder's Court;  
Law Department;  
Fire Commissioners.

## For charitable purposes:—

Municipal Assistance Department;  
Grants to hospitals and charitable institutions;  
Maintenance of insane, orphans and prisoners.

## For amusements and recreation:—

Parks Department;  
Playgrounds.

## For the administration of the City generally:—

Finance Department;  
Tax Department;  
Comptroller's Department;  
Commissioners' Department and all departments not included in the above enumeration.

## Maintenance of the City:—

Maintenance and repairing of streets;  
Maintenance and repairing of sewers;  
Maintenance of public buildings and offices;  
Maintenance of bridges;  
Elections;  
Expenses in connection with elections;  
Printing and Stationery;  
Pension Fund;  
For taxes and rents;  
For indemnities to Aldermen and Commissioners;  
For the City's debt;  
Interest on debt;  
Sinking Fund.

Le Trésorier et le Contrôleur ne devant pas être limités aux détails ci-dessus, mais la liberté leur étant donnée d'ajouter tout ce qu'ils croiront opportun pour rendre cet état clair et précis.

40.—Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée de reprendre l'étude des suggestions faites par la Commission Spéciale, re évaluation foncière et de les inclure dans les amendements qui seront proposés à la Charte de la Cité.

41.—M. l'éch. MAYRAND propose, appuyé par M. l'éch. LAVERGNE,

Attendu que le Conseil a adopté des résolutions demandant au Bureau des Commissaires de bien vouloir prendre toutes les mesures nécessaires aux fins de faire disparaître la nuisance causée par les abattoirs de l'Est;

Attendu que ledit Bureau n'a encore rien fait pour donner satisfaction au public;

Attendu que la santé publique et les propriétés privées souffrent des préjudices considérables;

Attendu que ladite nuisance subsiste toujours à l'encontre des rapports faux faits par certains inspecteurs du Bureau d'Hygiène;

Attendu que le règlement de cette question s'impose dans l'intérêt général;

Et il est résolu: De demander au Bureau des Commissaires d'ordonner au Médecin en Chef de la Cité de déposer devant ledit bureau un rapport pour faire disparaître ladite nuisance et ce, sous le plus bref délai possible.

42.—M. l'éch. MAYRAND propose, appuyé par M. l'éch. TURCOT,

Attendu que l'encombrement au Marché Bonsecours et sur les rues avoisinantes se fait de plus en plus sentir au point d'interrompre la circulation et le trafic durant plusieurs jours chaque semaine;

Attendu que la construction d'un marché dans le Nord de la Ville serait de nature à enlever un grand nombre de voitures du Marché Bonsecours;

Attendu qu'il serait de l'avantage tant des citoyens du Nord que des maraîchers des comtés environnans, de construire un marché dans le Nord;

Et il est résolu: Que ce Conseil reconnaît la nécessité d'un tel marché et demande au Bureau des Commissaires de donner une solution immédiate à ce projet à l'étude depuis longtemps.

## AVIS DE MOTIONS.

43.—De M. l'échevin Mayrand, re referendum relatif à l'abolition du Bureau des Commissaires.

44.—De M. l'échevin Dubeau, pour l'adoption d'un règlement concernant la circulation sur la rue Berri.

45.—De M. l'échevin Giroux, à l'effet d'imposer une amende aux Commissaires dans certains cas.

## ORDRE DU JOUR.

46.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,340.17 pour l'achat de certain terrain, re tunnel de l'avenue Décarie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

47.—Etant lus les 4ème, 6ème et 7ème ordres du jour, il est

The Treasurer and the Comptroller not to be limited to the above details, they being free to supplement said statement in order to make the same comprehensive and precise.

40.—On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to resume consideration of the suggestions made last year by the Special Committee on Assessments and to incorporate the same in the proposed amendments to the City Charter.

41.—Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. LAVERGNE,

Whereas the Council has passed resolutions requesting the Board of Commissioners to take the necessary measures in order to abate the nuisance caused by the Eastern Abattoirs;

Whereas the said Board have so far failed to act and give satisfaction to the public;

Whereas public health and private properties suffer great prejudice;

Whereas the said nuisance still exists notwithstanding the false reports made by certain inspectors of the Board of Health;

Whereas this question should, in the general interest, be settled without any further delay;

And it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to give instructions to the Medical Health Officer to lay before said Board, at as early a date as possible, a report indicating the means to be taken for the abatement of said nuisance.

42.—Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. TURCOT,

Whereas the congestion at Bonsecours Market and on the adjoining streets has increased to such an extent as to interrupt traffic for several days, each week;

Whereas the construction of a market in the north part of the City would tend to remove a large number of vehicles from Bonsecours Market;

Whereas it would be in the interest of both the citizens residing in the northern districts and of the market-gardeners of the neighboring counties that a market be erected in the North End;

And it was

Resolved: That this Council recognizes the necessity of such a market and requests the Board of Commissioners to immediately settle this question which has been under consideration for a lengthy period.

## NOTICES OF MOTIONS.

43.—By Ald. Mayrand, re referendum concerning the abolition of the Board of Commissioners.

44.—By Ald. Dubeau, for a by-law concerning traffic on Berri street.

45.—By Ald. Giroux, to impose a fine upon the Commissioners in certain cases.

## ORDER OF THE DAY.

46.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$1,340.17 to pay for certain land re Décarie avenue subway.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be adopted.

47.—The 4th, 6th and 7th orders of the day being read, it was

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de rédiger des projets de règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

48.—Etant lu le 5ème ordre du jour,

Sur proposition de M. l'éch. BARBEAU, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre connaissance du contrat passé en 1891 entre la ci-devant municipalité de la Côte St-Paul et la Compagnie Montreal Water & Power, au sujet de la fourniture de l'eau aux citoyens de ladite municipalité qui fait maintenant partie de la Cité de Montréal sous le nom de quartier St-Paul. Le contrat en question stipule qu'au bout de 25 ans, c'est-à-dire en 1916, une révision du tarif de l'eau devra être faite, et que si les autorités municipales ne s'entendent pas avec la Compagnie à ce sujet, un arbitrage devra avoir lieu.

Que l'attention du Bureau des Commissaires soit attirée spécialement sur le fait que le tarif de l'eau actuellement en vigueur dans le quartier St-Paul est exorbitant et qu'il y a lieu de reviser ce tarif, tel que le permet le contrat ci-dessus mentionné, et de faire fixer le coût de la fourniture de l'eau dans ledit quartier au même taux que paient les citoyens qui sont approvisionnés d'eau par la Cité de Montréal.

Que ledit Bureau soit de plus prié de s'entendre avec les avocats de la Cité pour que cette révision du tarif de l'eau dans le quartier St-Paul se fasse en temps opportun.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give them their rank on the order of the day.

48.—The 5th order of the day being read,

On motion of Ald. BARBEAU, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to take cognizance of the agreement entered into, in 1891, between the former Municipality of Côte St. Paul and the Montreal Water & Power Co., aenent the supply of water to the citizens of said Municipality which now forms part of the City of Montreal under the name of St. Paul Ward. The contract in question provides that, at the end of 25 years, that is to say in 1916, the water tariff shall be revised, and that, in the event of the municipal authorities being unable to agree with the Company in this connection, the matter shall be referred to arbitrators;

That the attention of the Board of Commissioners be called to the fact that the water tariff now in force in St. Paul Ward is exorbitant, and that it is advisable to revise such tariff, as provided for by the above mentioned agreement, and to have the cost of the water supply in said Ward fixed at the same rate as that charged to the citizens who are supplied with water by the City of Montreal;

That the said Board be further requested to arrange with the City Attorneys so that the revision of the water tariff in St. Paul Ward may be made in due time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.